工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台新字第壹式壹號
中華民國內政部內政部登記證內版台報字第柒零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七 七二三四九二）
營業部 廣告部：（七二九三零七 七三零七零八）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一二三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一一八二號

既可冷卻股市；又增庫房收益
炒友將被打荷包
印花稅加三四倍

【本報訊】權威人士傳出：在下週三舉行的立法局會議討論下年度財政預算案時，財政司將使用另一新招數去冷卻股市，乃是將目前千分之二的印花稅，提高至千分之八或千分之十。

消息來源透露：在下週三的立法局會議中，財政司將會宣佈將目前買賣股票的印花稅提高三倍或四倍。即由目前每千元抽二元增至每千元八元，或每千元十元。

當局的用意，一方面冷卻澎湃熱潮的股市；另一方面則增加庫房的收益。

下星期三（二月廿八日）為預算案日，屆時財政司夏鼎基將向立法局提出「一九七三年撥款法案」。

財政司於動議二讀該法案時，將發表預算案演說，就一九七三——七四年度（由四月一日開始）政府歲入歲出預算及本港一年來財經情況，作詳盡的論述。

二讀的辯論，將押後至三月十四日及十五日舉行，屆時非官守議員將發表他們對預算案的意見。

官守議員將於三月廿八日提出答辯，然後將法案提交委員會審議，始行三讀通過。

尼克遜總統於二月二十三日準備與埃及外交事務顧問伊斯美爾舉行會談，討論中東和平問題之前，在白宮與國務卿羅傑士（右）和顧問基辛格共進早餐。（合衆社）

多少人不務正業炒股
勞工處長話唔會太多

在港府新聞處的安排之下，政府部門多位高級負責人在拱北行五樓與全港一百多名記者會面，出席的政府部門負責人有輔政司署主管社會服務的首席助理輔政司衛理欽，社會福利署長李福逑，勞工處長徐家祥，醫務衛生處長蔡永業及教育司簡寧等。招待會長達一小時，分英文及中文兩段時間進行，記者發問非常踴躍，而政府部門負責人回答時態度從容，妙語如珠，不時引起哄堂大笑。尤其使用中文作答時很多廣東俗語「出籠」氣氛大為融洽。

有記者問去年度有多少人因炒股票賺了錢而不再「打工」，又有多少工廠老板把生意結束，專心炒股？

徐家祥回答時列舉數字，指出去年度工廠從一萬九千間增為二萬一千間，工人則從五十九萬人增為六十一萬三千人，數目並無減少。但增長速度則已減低。過去十多年來，本港工業成長率最高是百分之二十七，最低百分之四，去年度則僅得百分之三。

政府展開大規模反犯罪運動
港督委出專人領導
擬定官民聯合行動
調查發現青年對警察多抱敵視

【本報訊】大規模之對抗犯罪運動將於六月間舉行。此項運動將由港督委任之對抗犯罪委員會領導，並負責擬定官民聯合行動之計劃。委員會之主席傳由新聞司姬達擔任。

據可靠消息謂：此類似最近舉行之清潔運動之計劃，將以公衆與警方合作為主題。

許多政府官員以為對付犯罪運動之重要與困難，一如一九六七年之應付騷亂。

委員會前日舉行第一次全體會議，訂定基本目標與戰略。姬達、高級警官與其它政府官員均出席。

據了解：警方最近之調查結果，將用作此項運動之一基本。調查若干結果，顯示青年人對警察之敵視與不滿，使若干高級警官亦為之震動。

調查工作係由新聞處委託一個研究組織担任，分別向學警，不參加警察而適合參加之青年，及適合參加警察之青年家長，徵詢意見。決定不參加警察之青年，對警察抱强烈之敵視態度。彼等形容警察為傲慢與權力主義者。許多人不喜歡攔途截查。年紀較大之人則較能容忍截搜行動，對警察亦較好感。亟欲改善警察聲望之高級警官與政府官員，現正研究此報告中。

對抗犯罪運動中首先感受影响者將為警察本身，彼等將獲通告，彼等必須致力爭取民衆尊重，如欲民衆助其拘拿犯罪者。

此項由姬達領導之運動，民政司署及許多其它機關官員均參加，但重要之角色仍為大衆，一如清潔運動，將有許多地區性之委員會成立，同時並盼望其反響有如清潔運動。

一位參與設計官員指出：要人民與不喜歡之警察合作，十分困難，故政府已想法消除或減少警察與公衆之磨擦，尤其注意街頭截搜時警員須有禮貌。

港督於兩星期前宣佈渠絕不承認犯罪增加係二十世紀生活事實，須予接受，而政府有責任恢復社會之安全。隨之，對付犯罪運動即開始籌劃。預料港督會于幾個星期內對政府之行動計劃，有所宣佈。

又訊：副警務處長（行動）竇信昨日在半島酒店國際獅子會午餐席上發表演詞時謂：「警隊需要市民通力合作，但此雖為老生常談，但事實指出，部份市民仍本『各家自掃門前雪』之態度，未能盡力協助警方執行職務。彼等又嘗以『報案手續太繁瑣費時』，或『報案亦無濟於事』，又或『生不入官門』為藉口而逃避責任。」

彼續稱：「警方一再呼籲市民通力合作對抗罪案，最近有跡象顯示此種呼籲已收效。近日來，不少市民均能把握時機揚聲召警，使匪徒束手就擒。」

竇氏指出：曾批評報案手續費時失事之人士，大部份均未親自前往警署報案室，始會對實際情形不甚了解。

彼謂：「雖然警方不會盲目接納市民所提出之任何意見，但警方確實有誠意考慮接納有建設性之批評，俾能在各方面有所改善。」

彼指出警隊目前面臨之最大困難為人手不足之問題。由於警隊缺乏曾受訓練之警務人員，警務處長在決定各項策略時，往往不能不權衡輕重而分先後權宜處理。

這是紐約州新柏德福公園內所飼養的一群鴨子，「排隊步過」一條木橋時的有趣鏡頭。牠們似乎趕着回家吃晚餐。（合衆社）

小評
瘋狂股市小插曲

有如瘋魔的一大羣在火山邊沿跳舞的股票投機者中，傳出了一個可笑也可悲的插曲。

據說：青山醫院目前已有數十名因股票投機刺激而傾失常性的「籮枱濶佬」。他們都是因股票狂漲，一夜發達的幸運百萬富翁。因為經不起市價暴上暴落的刺激，興奮過度，而致神經失常，患上了嚴重的精神病。

有一位因投機而發了大財的大財主，歡喜若狂，連開支票的數字，也攪不清楚。對於上上落落的數字，整日口中念念有詞，有時自言自語，發表他自己的股市「偉論」。結果，也祇好送到精神病院去治療。

本港股市，出現了人為的暴漲而後，的確不少人已經發了大財。然而，為了這種畸形的發財而發展至賭博，置家庭於不顧，置事業於不顧，甚至連性命也不顧的，卻是大有人在。股市在不正常發展下，已變成投機，已變成賭博。衡諸目前若干股市的價位，早已超出其資產的真實價值，儻來儻去，祇不過是賭博的籌碼。難怪有人說，祇要拖一條狗上市，同樣也有不少人去爭購。此種畸形發展，顯然已危害到整個工商業，危害到整個經濟體系，危害到整個民生。當局如何立即採取適當措施，有效地制止股票的不良活動，以納於正軌，目前已是一項急不容緩的行動了。

估計教師不會罷課
文憑教師新酬 簡寧指出好高

【本報訊】教育司簡寧昨日在新聞處舉行之記者招待會中稱「新俸調查委員會建議文憑教師新酬起點為一千七百五十元，這個起點實在已經是最高的起點。」換言之，文憑教師新酬的起點不能再提高。

簡寧又表示：他已經注意到官津補教師將在本星期日（二十五日）舉行之緊急大會。

新俸調查委員會工作小組，建議文憑教師的新酬為一千一百七十五元至一千七百五十元，此外，又設立特別薪級，特別薪級的對象主要是長久服務的教師，他們在某些情形下，不會再有正常的升級機會或不願負担升級所附帶的額外工作，小組建議，此等教師，如年齡超過三十歲，同時在新薪級之頂點最少已服務五年，可在數年內再獲得三次加薪，至一千九百七十五元。簡寧指出：「文憑教師仍要求薪級自一千二百五十元起至一千九百五十元止。這就是與小組建議的分歧之點。」

助理教育司楊廣韶表示：他不相信文憑教師會罷課，罷課會影响學生的學業，同時，也不是一個高明的決策，文憑教師雖然聲言罷課，但迄今未有行動，關于文憑教師的新酬問題，政府仍在搜集各方面的意見。

教育司簡寧：在談及對十二及十四歲兒童實施强迫教育時稱：這個目標仍甚遙遠，因目前中學學位不足，如要對十二至十四歲的兒童，實施强迫教育，首先就要有足够的中學學位，供這一羣適齡學童就學。

助理教育司楊廣韶又稱：全日制在教育上有很大的優點，官立小學正逐漸採用全日制。

發展計劃中之第三項目標，係保証使特殊教育中之各項教學獲得一定水準，要達成是項目標，在職教師訓練課程得要擴充。目前，特殊教育組為特殊學校教師辦有一年制之在職教師訓練班，課程包括盲童、聾童、身體弱能及學習遲緩兒童教育，此外，該組更為普通學校中之教師提供初級特殊教育課程及座等課程將會繼續舉辦及加强訓練。

……瑞、美、英、日、菲各國銀行、工商、保險及……多人參加。

國人自建經營
協利巨輪下水

【台北廿三日中央社電】國人建造，國人自營的巨型散裝貨輪五萬九千噸級的「協利」號，定明天在基隆命名下水，將由美國歐文銀行

今日天氣預測

吹清新東風，空曠地方風勢有時清新，密雲，最高溫度可昇至攝氏表十九度，天氣較昨日清涼。

上午十時室外氣溫為攝氏表十七度，濕度為百分之八十七度。

FREEDOM DEVELOPMENT LIMITED

自由發展有限公司
配售股票啓事

茲宣佈本公司現已向遠東證券交易所及金銀証券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司法定資本港幣五千萬元，分為五千萬股，已實收資本港幣一千二百萬元，現再發行八百萬股，以原値每股面額港幣一元之價格，交由遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員配售。

是次上市股份由友聯銀行（UNION BANK OF HONG KONG LIMITED）包銷。

認購申請表格及招股說明書可向遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員索取，申請表格須於一九七三年二月二十八日前連同支票送達上述交易所各會員辦理。股票將於一九七三年三月五日前寄回各申請者。

有關認購之詳細辦法，請參閱招股說明書。

CYMA ultrospeed 36000

瑞士司馬表
從君心所欲
一刻九千金
四九三万六
美觀準確 耐用
總代理：倫記行有限公司
服務站：倫記行有限公司 香港德輔道

張飄零全權策劃
通告 心心聯誼會
會址：香港軒尼詩道三三三號八樓 電梯按7字
（即灣仔百樂門酒樓樓上）
電話：H七五二五六四·七五二五六八
歡迎新舊會員會友參加
酬賓週
每晚五場·準時演出
1 演出時間九時正 炸Z彈
2 演出時間十時正 男女雙人
3 演出時間十一時半 男女雙人
4 演出時間十二時半 男女雙人
5 演出時間一時45分 西美電舞
立體電動七彩舞台
康妮·王美美·林菲領導
（排名以筆劃為序）
王愛如 文妮 文雯 文達 竹影 安娜 艾維 沈韻 肖玲 李伊薇 金狄 林伊霄
周旋旋 桑妮亞 夏鶯 婉兒 陳小萍 陳伊麗 葉丹楓 楊伊韻 婷婷 靜文 羅絲 麗華
清歌妙舞·千嬌百媚
〈全日招待會員〉
高寶五人太太樂隊不停演奏
時間：每晚八時至深宵四時

商業寫字樓出租
灣仔東城戲院對面 金鐘大廈
面積由四百呎起，全層六千餘呎，每呎三元。二樓至五樓，適合酒樓茶室及各種商業用途。
中環擺花街 中環大廈
面積由四百呎起，全層六千餘呎，每呎三元。二樓至五樓，合酒樓茶室、証券公司及各種商業用途。
利興置業有限公司
香港恒生銀行大廈1502室 電話：H 237885 H 230573

環球會所
精彩雙人
新春酬謝會員大改革本月十六號起增加表演節目
每晚三場
頭場：十點正
二場：十一點半
尾場：一點正
九龍尖沙咀彌敦道八十一號三樓
定座電話：K六六一九四四 K六六一九三五

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團 八時及九時卅分
歡樂姊妹花 十一時二十分
美如天仙·嬌若游龍
尊尼哈瑪氏 一時正
平衡雜技·嘆觀止矣
冉巧玲．鍾珍妮．周玲寶·蓓娜小姐主唱
梁桐大樂隊及海麗兒妹五人合唱團演奏

美機應寮政府請求 恢復轟炸寮境共軍

蘇佛瑪秘密會晤共方領袖

【華盛頓廿三日路透社電】美國太平洋司令部今日說，美國B五二轟炸機今日應寮國政府請求，恢復寮國上空的轟炸行動。

這設在檀香山的司令總部發言人打電話給這裡說，美國戰鬥轟炸機應高棉政府之請，亦在高棉上空進行空襲。

按：寮國停火於星期三格林威治時間上午五時生效前的不久，在該國上空的轟炸行動已經取消。

太平洋司令部在一份簡短聲明說：「在寮國王室政府請求之下，美國B五二於二月廿三日（東南亞時間）在寮國上空進行轟炸。徇高機政府之請，美國飛機亦於同日在高棉上空進行空襲。」

這發言人說，巨型八引擎B五二轟炸機不參加高棉的作戰行動，祇有戰術戰鬥轟炸機就派用場。這發言人未說及美國飛機曾否遭遇任何地面砲火射擊，亦未談及美機是否曾有遭受擊中或擊落。他說：「我不能對你們提供聲明以外任何進一步詳情。」

【永珍二十四日路透社電】寮國總理蘇佛瑪在指摘寮共和「外國軍隊」破壞兩天來的停火之後，於昨日與寮共總書記進行秘密會晤。

蘇佛瑪與寮共官員旺城卓舉行的會議被靈通人士形容為簡短而摘要的，這次的會議是在蘇佛瑪指摘共方利用美機停炸而乘機發動攻勢之後舉行的。

會議詳情則尚未獲悉，但蘇佛瑪在較早時的一項記者招待會上說：假如寮共部隊和北越軍繼續破壞停火的話，那麼他將要求美國恢復空襲行動。但一位美國大使館發言人拒絕評論蘇佛瑪的談話。

而寮共總書記旺城卓警告謂：美機的恢復轟炸將會是對寮國停火的一項致命破壞。

尼克遜告知埃及特使 美希望利航機事件 不會惡化中東局勢

雙方會談有很大進展

【華盛頓廿三日路透社電】埃及總統沙達的特使伊斯美今日與尼克遜總統和國務卿羅傑士討論中東和平行動，並於其後說，已經有了進一步。

伊斯美形容他與羅傑士的會談是「廣泛、坦誠和有用」。他們的商談包括兩國間的關係及兩國政府對中東現勢的看法。

問及他是否討論美國重新動議之臨時蘇彝士運河協議時，伊斯美笑着回答說：「我們討論很多問題」。

當問及他是否提出美國以武器包括幽靈式戰鬥機運交以色列一事時，他的回答亦與先前的相同。

今日集會是於以色列飛機本週擊毀一架利比亞客機事件發生後舉行。

歡迎伊斯美前來白宮的尼克遜說：美國希望這客機之遭受擊落事件將不使中東局勢更趨惡化。

伊斯美是由沙達總統派往華盛頓及其他世界首都，解釋開羅對抗以色列的理由，並討論關於中東和平的各項建議。他會見羅傑士之後對記者說：「我想美國有意促進中東區內正常關係。」

圖片說明：佩備機關槍的羅馬警察於二月二十二日保護着從拉丁美洲飛抵羅馬準備登上一架以色列航機飛往特拉維的一百五十名猶太人，羅馬警察的嚴密保安措施是恐怕阿剌伯恐怖分子將因為利比亞航機被以色列戰機擊落事件進行報復行動。（合衆社）

美元止跌回昇 歐洲金價略順

金價早盤曾創九十五美元

【蘇黎世廿三日路透社電】美元今日在大多數歐洲外滙市場跌後回昇，而在上週已創紀錄的金價則於收市時回順。

蘇黎世的商人說，美元對瑞士法郎下跌至三點一零的空前低點後，於後來的交易報價為每美元值三點二零瑞士法郎，市場中人說，中央銀行未曾出面干預。

蘇黎世黃金市場開市後之不久，黃金躍升至每益斯賣出九十三至九十五美元的高價，但在收市前下跌至八十七至八十九美元。

在法蘭克福外滙市場，西德中央銀行被迫一反其在本星期初的拋售而再度購入美元。雖說購入的數目不像美元於兩星期前對黃金貶值百分之十以前之多。

波昂政府發言人說，該銀行購入的總數少過一千萬美元。

【華盛頓廿三日路透社電】包括紐約在內的四間聯邦準備銀行於今晚把美國的銀行貼現率由百分之五提高至百分之五點五。提高貼現率於下週一生效。

蘇邀請英皇夫和公主 於九月官式訪問蘇聯

【莫斯科廿三日合衆國際社電】蘇聯消息星期五稱：克里姆林宮大概將邀請英國的菲臘親王及安妮公主於本年九月到莫斯科及列寧格勒作一次官式訪問。

自一九一七年布爾什維克掌權以來，英國皇室成員即未獲邀訪問蘇聯。

該消息來源又稱：此項邀請將與九月六日至九日在烏克蘭首府基輔舉行歐洲騎術錦標賽互相配合。

安妮公主是此次為期三日大賽的衛冕者，而菲臘親王則是國際騎術協會的主席。

蘇聯消息指出：蘇聯官員們，對於該一項向那個官方階層所提出的訪問，將極表歡迎。

他們稱：此舉無疑可改善兩國的關係的。自從一九七一年當英國驅逐一百零五名蘇聯間諜出境以來，英蘇兩國的關係即已趨於緊張。

法地勤員繼續罷工 航機班次減少八成

【巴黎廿三日路透社電】空中交通控制員，今日決定繼續一次罷工，此次罷工行動在法國減少了百分之八十的班機。

控制員的一名發言人稱：原定於今早及下午在巴黎主要的奧利機場降落的三百三十六次班機已減至七十三次。法國其他機場亦因罷工行動而受到嚴重打擊。他們要求增加工薪及罷工的權利。在一九六四年的法例下控制員的罷工行動是被禁止的。

奧利機場的消息靈通人士稱：控制員的罷工行動原定今晚午夜結束，但相信將會繼續最少至下週一。

政府現正計劃明早調派軍隊接管該控制中心。

•但法國的飛機師稱：倘若政府如此做，他們將停止飛行。

哥斯達黎加地震 死傷損毀頗嚴重

【墨西哥城廿三日路透社電】據鄰近國家收到的電台廣播稱：嚴重的地震今日震撼中美洲的哥斯大黎加共和國。

來自洪都拉斯首府古特加西伯的報告稱：有人受傷及財產受損。該消息又謂：居民正自大廈撤出。現時未有獲得進一步的消息。

利航機死難者屍體 已於週五運抵埃及

【特拉維二十三日美聯社電】特拉維軍事司令部說：裝載着一百名在利比亞航機墜毀事件中喪生的死難者屍體之棺木已於星期五日運過蘇彝士運河送抵埃及。

一名發言人說：一百零四副棺柩運抵肯塔岸，並自該處運過蘇彝士運河，但此間的法國大使館官員則召回三名法國機員的屍柩準備作個別的送返本國的安排。

這次運送棺柩渡河的行動由國際紅十字會主理，其歷時約三個半鐘頭。

越南停火近一月 中部戰鬥却增加

【西貢二十四日路透社電】根據一名西貢司令部發言人所說：雖然越南停火已實施將近一月之久，但是，在南越中部高地爆發的戰鬥却在劇烈增加中。

該發言人說：北越軍和越共游擊隊於昨日加強他們對該區的政府軍所發動的砲轟和地面攻擊，但共軍的攻擊行動並沒有任何收穫。

直至昨日中午為止的過去二十四小時內，企圖攻陷位於百里居，崑嵩和多樂的政府軍據點的共軍至少有一百人被南越軍擊斃。

該發言人說：共軍昨日破壞停火的次數是一百六十八次，南越軍在昨日的戰鬥中有二十六人陣亡和一百三十人受傷。

圖片說明：……對以色列戰機擊落利比亞民航機事件進行報復。……（合衆社）

柏林左翼分子 抗議美炸寮國

【西柏林廿三日路透社電】左翼示威份子今晚在此間一次抗議美國再度轟炸寮國的示威運動中擊破美國文化中心大廈的數扇玻璃窗。

於較早時參加由「反對帝國主義同盟」在附近一工業大學舉行罷課行動的二千多名示威者，列隊操過該大廈，高呼：「死亡降臨美國歹徒」及「停止在寮國之恐怖轟炸行動」。

尼克遜今發表 特別國情咨文

【華盛頓廿三日合衆國際社電】尼克遜總統將在星期六的電台廣播中把他在衛生、教育及福利方面的方案告訴國人。

白宮說，在這一篇定於正午新聞報告後播出的演說後，一份關於星期一提出國會的咨文將於同一週內提出國會。

這是尼克遜對國會提出特別咨文之前的一系列電台廣播演說的第三篇以前兩篇演說是講述環境染污和經濟問題的。白宮認為每一份對國會提出的咨文是傳統的國情咨文的一種補充。

大平正芳表示 加速日毛交好

【東京廿三日法新社電】外相大平正芳今天說：日本政府將加速與中共締結一項和平與友好條約。

大平正芳的聲明，被解作意味外務省計劃於本年底舉行預備性會談。

美國股票走勢指數

【紐約廿三日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九七一·四八	九五九·八九	跌一一·八九
交通股	二〇〇·二五	一九八·二〇	跌二·一六
公共事業	一一三·〇二	一一二·四四	跌〇·五一
其他股	三〇七·二四	三〇四·〇四	跌三·二七

美股動態 人心繼續不安 市況再度下跌

【紐約廿三日美聯社電】星期五市況仍是基於經濟與貨幣的危機而告下瀉。

紐約證券交易所降價股與升價股的比率為九比四。

分析家認為市況是環繞在投資家對國際貨幣危機及通貨膨脹的憂慮心理下。股票經紀們謂市場中人的心理亦受到中東近日情況之影響。工業及交通類股票下跌，公用類股票亦疲弱。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌十一點八九至九五九點八九。紐約證券交易所一千四百種普通股票收市時下跌零點六九至六十點八二，降價股一千零四十九種，升價股三百八十八種，全日成交股數總達一千五百四十五萬股。

最活躍股票為馬特爾玩具，下跌一點五至五點五；CNA財務下跌零點五至十六點一二五；洪士德金礦上升零點一二五至卅三。

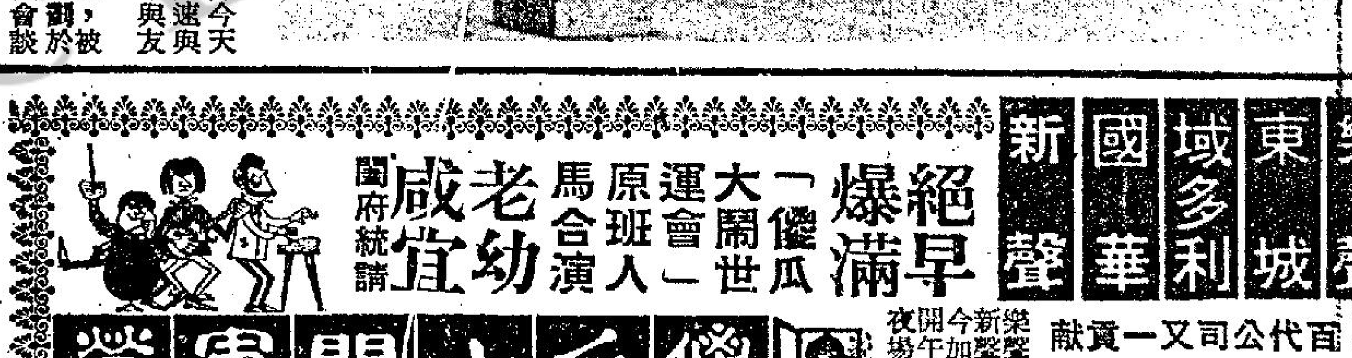
湯……下

茅瑛潛質深厚

……表演更是登峯造極。可以這麼說，茅瑛在「合氣道」，是一片定江山了。

……究份的理由而引起焦慮，那麼就是病態，尤其……之久，日本的藝妓做得最妙與熟練。

……，有解除的作用，由於緊張及焦慮而引起的消……自我催眠十分鐘，亦可收奇效，這一來不但不……



湯鍾士演唱一晚 不會在電視轉播

根據各方面消息証實，湯鍾士此次來港，僅唱一場，主辦機構派赴日本之迎駕大員，曾提出過請湯氏唱多一晚，已遭湯鍾士「多謝，唔得」，回覆得清清楚楚矣。

故在唱了一晚一後，翌日的廿六日星期一，湯鍾士即行離港。

湯氏這次來港，兩電視台曾出高價，購當晚播映權，都告失敗。

現時，市面上，湯鍾士之唱片，也突然利市三倍。

這點，也可見本港人士對湯鍾士，擁躉不少，預料，在廿五號那晚，大球場之情形，其盛況已大致可以想見了。（圖為湯鍾士唱歌時之狂態）

史提夫麥昆 脾氣漸變好

荷里活影星中，史提夫麥昆是出名的壞脾氣，他自己也承認，在他一生中，差不多有三分一時間是無緣無故發脾氣的。

史提夫麥昆所以這樣壞脾氣，可能跟他少年時代生活有關，他出身貧苦家庭，父母仳離，失去家庭溫暖，童年少時做過很多低賤工作，也入過兒童感化院，貧窮的境遇，使他變成憤世嫉俗。

從影後，史提夫還是改不了多少，因此有人認為他不易相處。直到一九六八年，一部「渾身是胆」使他賺到盤滿砵滿，此後他的脾氣便改善了許多，這大概就是俗語所謂「發財立品」吧。

但史提夫麥昆脾氣最好的時候，應該是他最近所拍的「亡命大煞星」上映之後，這部戲在世界各大城市上映都非常收得，在香港也不例外，放映了四個禮拜，戲院門前依然天天出現輪票的長龍。這部片是他自資的製作，又如何不心花怒放。

另外一件使史提夫開心而改善脾氣的事，是他與「亡」片女主角雅麗麥嘉露的戀愛已由傳說而漸漸成為事實，愛情的滋潤使變得更為和善可親。

娛樂圈

何夢華已出院 感激親友探視

邵氏導演何夢華日昨離開醫院返家後，許多朋友仍繼續探訪慰問。何夢華說他非常感激他的親友，在他和他太太留院期間，不斷前往慰問和探視。

何氏夫婦是十八日清晨在清水灣道，西貢路口附近，撞車受傷；何氏左手腕骨脫臼，現已復原；何妻子受傷略重，預計四天內將可出院，現時留住伊莉莎白醫院。

何夢華出院後，他執導的新片「過山虎」將繼續拍攝。

啓華影業公司成立，開拍創業作「快手」，圖為

淺彈輕唱

丹鳳

李翰祥是發行高手

張徹的「刺馬」，王星磊的「潮州怒漢」，傳清華的「中國人」，羅維的「馬路小英雄」，及李翰祥的「騙術奇中奇」，同期上映。

在殺聲震撼中，突把清涼劑上市，李翰祥亦發行高手也。

張冲胡錦好事近矣

張冲與胡錦，婚事越傳越近。胡錦又公然表示，她的一顆心，已給張冲牢牢的綁住。記得胡錦是匆匆由台來港和張冲共度春節的，看來，好事近矣。

低級鬧劇要收檔了

無綫「一三五劇場」的話劇，係極有分量節目之一，今後將改名「翡翠劇場」，每週晚上連續演出五天。

「歡樂今宵」中的無聊而低級的鬧劇，應該及時收檔了。

茅瑛潛質深厚 成名靠眞功夫

茅瑛從影以來，第一次在台北的家中，與雙親渡春節，使茅家熱鬧起來，其街坊鄰里，都紛紛到茅家去看這位曾被鄰里和家人叫做「三毛」的當今紅明星。

「衣錦榮歸」，在今天的茅瑛來說，是最恰當不過的了。

在家裏渡過熱鬧與光榮的春節之後，茅瑛更踐約重臨新加坡，為該埠文化部主辦的籌款獎學金籌款主持節目。

當茅瑛被黃楓發現，成為嘉禾創業的基本演員時，大家就已對她另眼相看，因為，她具有深厚的潛質和一身武功，並且是從台灣最著名的復興劇校科班出身。

不過，茅瑛認眞大紅大紫起來的，却是她在韓國練成「合氣道」之後的事，她在螢光幕上實地表演的踢腿和合氣道精妙招術，深使大家對她的武功歎服。跟着，她主演的「合氣道」，武功表演更是登峯造極。可以這麼說，茅瑛在「合氣道」，是一片定江山了。

據消息透露，在星馬，茅瑛的名氣，可以和李小龍並駕齊驅。在她兩次在新加坡表演之後，剛好推出其成名作「合氣道」，在星馬的票房，直逼李小龍主演的「精武門」。茅瑛在星馬所以有此輝煌的成績，就是由於她的武功為星馬觀衆深信不疑，因為從來沒有武俠明星曾經在數以萬計的武林大會中露兩手眞功夫的。

本港影圈內外人士，對茅瑛也有非常良好的印象，這次「馬路小英雄」上演，男女主角雖是上官靈鳳與許冠傑，茅瑛只以客串身份主演，但她的表演，却很突出，甚至有些影評家作如此評論：每一部片都有男女主角，「馬路小英雄」的上官靈鳳，已經女扮男裝，所以，以全片而言，茅瑛雖份屬客串，但比任何拳擊片的女主角有更多和更好的表現。由此可見茅瑛的厲害和受注目的程度。

銀河閑步　微思

張徹開拍寫實片

「朋友」——一部由「百萬導演」張徹執導的邵氏新片，由於影城連日大霧，現時正在片廠中拍攝內景。

「朋友」由影帝姜大衛，新星傅聲，「憤怒青年」女主角李麗麗等紅星主演；是一部時代寫實片，片中深刻描述社會青年和貧富衝突的問題。

傅聲在片中是一個富家子，但他厭倦拘束的家庭生活，他好動，他要發洩，在偶然的機會中，他結交了一羣以姜大衛為首的工人；傅聲和這貧窮的工人生活在一起，覺得很開心；他想幫助有藝術天才的姜大衛，他騙他的父親說是被綁架，但當壞人發現傳聲是個富家子時，眞的就把他綁架，故事就在這裡進入高潮；張徹更利用這個機會，深刻的描述人間的道義和友情。

由於在片中出現的都是年青人，而且都精於拳腳，故此有很多精采，但絕不殘忍的打鬥場面。

拍攝工作正順利進行中，想不久的將來，觀衆將可觀賞到張徹另一反映現代社會問題的寫實鉅片。

明星與我　依蓮

心心會安娜 有玉環風範

「心心聯誼會」一枝獨秀，歌星、伴舞小姐有二十個左右，每晚豔舞增到五場之多。其中安娜唱得，跳得，而其更具玉環之美，如果稍加醉意有如貴妃醉酒，美極！

七先生　龍公

知己知彼

美亞花露 難忘花都 有七年拍片合約

女星美亞花露和她的交响樂隊指揮丈夫及一對孖生兒子現居倫敦近海的郊區，寓所命名為希罷別墅，佔地三十多畝，過着優悠的生活，空閒時間，一家四口都消磨於海濱一帶，樂而忘返。

話雖如此，美亞自去年在法國拍了查布洛的「狐妻狼夫」後，仍念念不忘在花都拍片的情趣，決定今年內再去拍一部名叫「白鴿的翼翅」的影片。事實上，由於和查布洛合作愉快，二人口頭上已有七年之約，希望每年合作拍片一部。她說：「我決心要學好法文，而查布洛亦表示要進修英語。」

「狐妻狼夫」是美亞第一部在法國拍攝的影片，和尚保羅貝蒙多及法國尤物羅拉安東妮莉合演。該片情節獨特，描寫一個性愛拈花惹草的醫生，娶了一名醜陋的富家女為妻後，又巧施詭計，和美艷動人的小姨結下霧水緣，查布洛成功地把奇情、幽默及香艷一爐共冶。

現年二十九歲的美亞花露自稱是天生的電影演員，母親是當年稱為泰山情侶的蒸蓮奧蘇莉雲，父親是導演兼小說家約翰花露。但奇怪的是，她正式加入電影界是在父親去世之後。十七歲起，以演出「冷駿人間」電視片集而紅遍影都，及後主演了波蘭斯基的「魔鬼怪嬰」而奠定了明星的地位。去年在西班牙的聖三巴電影節被選為最佳女主角。

圖示在「狐妻狼夫」中，美亞花露及尚保羅貝蒙多扮演一對絕不登對的新婚夫婦，引出一段出人意表的情節。

放大鏡

南宮勳有志製片

南宮勳拍完了「大除害」以後，曾對記者說過，他來了香港五年多，最欣賞的兩個電影工作者，他們是程剛和羅馬。

他還說道，他看過各國的電影不少，覺得中國拍攝打鬥的動作片，水準很高，而且不斷地改進，由舞台的北派，漸進而飛奮走壁的吊「威吔」，由刀槍劍戟而至拳腳，這些改進的思想，是外國片永遠學不到的，所以，他雖然來港這麼多年，將來回到韓國去，從事製片工作，就是希望在香港學些製片的經驗。

在「大除害」拍攝時，南宮勳即使沒有片的時候，也到片廠去，欣賞羅馬導演的手法，他說：羅馬不但處理打鬥鏡頭別有一手，同時他對畫面更能兼顧，所以在「大除害」裡，南氏有很多喜歡的鏡頭，打鬥激烈而畫面美麗。

南宮勳原名南錫蕉，在十二年前讀書的時候，便對電影事業抱着有很大的興趣，為了溝通中國與韓國間的電影，於是毅然投身電影界，在南韓，他曾拍過六十多部電影，也曾得過很多次獎狀，及影帝的名銜。五年前，仰慕香港電影事業蓬勃，為了實現他的理想，隻身跑來香港，參加電影工作。

為了溝通中韓電影藝術，南宮勳在言語方面，曾下苦功，現在他能說得流利的英語外，國語及廣東話也講得不錯。有一個時期，南宮勳請來一位私家教師，每天在不同時間，到家裡授課，時間是只要南宮勳拍片回來，便播電話給她，她便依時來授課。

在國語方面，南宮勳已能講流利的國語外，中文字也寫得很流利，至于粵語方面，他亦能夠聽懂及說出不流利的廣東話。去年荷里活華納公司曾派員到港找他，聘請他拍攝一部中國化的電影，編劇及導演方面，也找他担任，南宮勳對這件事，却非常重視，認為這是對他前途有莫大關係。

刻下，南宮勳已寄去兩個劇本，予荷里活最後定奪，一俟通過，南氏即立刻飛美，着手開鏡新片各種計劃。

竹玲

熱力四射的夢妮

花團錦簇　太人

「百麗歌舞團」節目豐富，一個接一個，簡直無喘氣的機會。有如瘋魔香港觀衆之「藝霞」集體表演舞蹈，齊整而配合。

此團中，唯一男藝員王吉河，個子矮短，表情相當滑稽有趣，定是台灣的蜜糖便宜，所以塗了滿口甜頭帶來給香港歌迷，使觀衆大為受落。

用台語唱「可愛的馬」後，在劇烈掌聲下，請觀衆多多「捧床」，多多「睡覺」，引來大衆一頓狂笑，他才發覺講錯。原來樂隊有意跟他開玩笑，當他向人請教本地話「捧場」，「指教」，而受到捉弄。末了連說「多仔多仔」，不外「多謝」的初學者成績。「風從那裏來」後，隨「哥安」後再杯酒高歌起來。

咸風颼颼的「操場舞」，漂亮的制服，整齊的動作，帥極了。

夢妮有種妖媚迷人氣質，她說「誓言」是為了「有我就有你」，全體團員合唱「祝你幸福」為謝幕禮，不錯呀！

那晚跑進後台又遇見何少松兄，他也是欣賞者，後台謝絕參觀，更由於時間緊湊，所以不能受娛記訪問。

由於「百麗」剛開始不久，所以用具撤滿後台的地下，有堆成小丘之概。

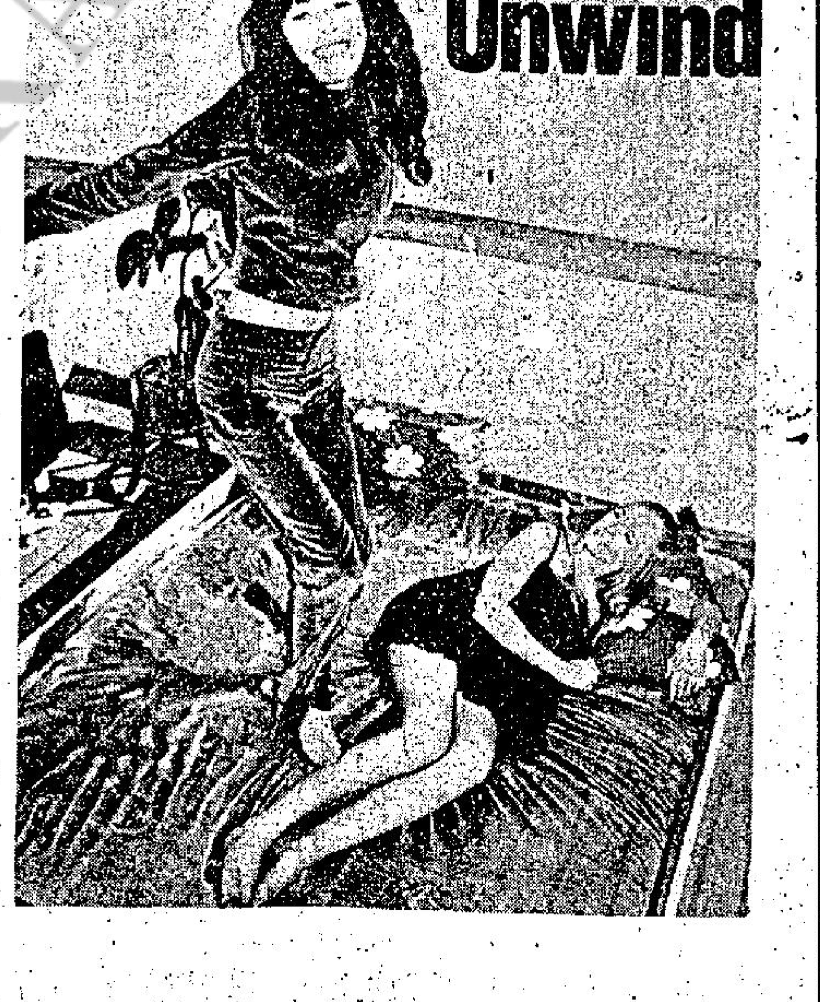
夢妮說他已是第二次來港了，原來她上次是隨「中華歌劇團」來港表演過。他熱力四射，把台下觀衆熔溶了。令我不由自主地多望幾眼，不算猖狂。

剛看完出來已是十點餘鐘，不要逗留了，還是先回家去完成稿件，此團的表演，大人對之非常看好。團員間的合作，看得出是相當愉快與團結的。

圖為：安娜小姐

圖為：夢妮

怎樣消除「都市病」？



我們生活在一個緊張的高速社會中，每一個人都受着「都市病」侵襲，這些疾病似乎是無形的，其實又是有形的——緊張、憂鬱、驚慌、壓力與焦慮，心神不寧，如果沒有一個清除上述的都市病的善計，恐怕很難生存下去的。

我們如何能消除及減少現代生活加諸我們的緊張與壓力，及學習過輕快的生活呢？首先我們要認識都市病的各種病況的象徵：

緊張——使我們不斷地有肌肉與神經都在被拉緊的狀況，身心不適，并且有持續的不安、不快樂、不滿足與快要有些可怕的事發生在他的身上的感覺，他們的臉部也露出緊張的神情，通常是抽香烟過度，到處洒下烟灰，難以集中精神，常覺得頭部被唸過「緊箍咒」。

恐懼——恐懼與驚惶是經過了長期的緊張為基礎而形成的，當一個人到了有不安全的可怕感覺，恐懼會走到高峰程度。

憂鬱——這是過份對於自己的身體健康担心，及心理上不安穩而造成的症狀，我們常看見有些人害怕患上癌症或其他致人癱瘓的疾病，他們常是覺得自己是有不治之症了，找醫生診斷，仍不放心又連串找幾個。有些毛病的人有時是想透過患病來逃避責任。

心神不寧——這種毛病常在日常生活中侵擾我們，弄得自己不能將是非辨別，或尋求合理的爭論，因為我們分心的緣故。

驚慌——是與恐懼心理有關連的毛病，假如怕髒，怕細菌傳染，怕有癌症，怕某些地方太人擠，寧願避開，怕乘電梯，在開汽車時也有怕的心理，怕見人，包括害怕性行為。

沮喪——醫學家知道每十人必有一人患上某一程度的沮喪。輕微程度精神沮喪的人是表面特別沉靜，約束自己，不快樂，悲觀，感覺疲倦，不能應付工作或他們的問題，他們感覺生命沒有意義，又發覺自己難對事物作出決定，而且又常患便秘，他們深切地關懷的人問題，又感覺生活上不公平，一切對他的是大打擊。

焦慮——經常感覺可怖，快要有災難發生在他的身上，有時附帶患上有機體的疾病，如「柏甘遜氏」病，同時有身體上的變化。不過，焦慮有時是好處，是正常的情形，因為它驅使人努力，來達到他們的野心。倘若沒有充份的理由而引起焦慮，那麼就是病態，尤其是持續地焦慮的話。

壓力——壓力是一種對於受了各種打擊的人的反應，如肚餓，破產、死亡威脅，醫學家調查沉船的生還者，與戰俘當的俘虜，都是經常受極大的精神壓力，並發現經常地受壓力是影響一個人的腦子及精神能力的，長期下去會成為一個「變了的人」，在這一個高度競爭的世界裡，人們受精神壓力越甚。

那麼有甚麼方法來消除上述的都市病象徵呢？下述是三個提議的方法：

㈠運用自我催眠的方法，最好是成羣的人來做催眠。這樣家中的五人至十人，或加入一些朋友，進行自我催眠，這一點不必找出緊張或焦急的實際起因。而事實上我們常難以找出實際原因的。深切的催眠可使我們有效地做到減輕焦慮，及永久的消除一些精神病的徵狀。

㈡進行頸項與背部的按摩，這一項工作是可以由患者的妻子或其女朋友替他們做的，開始時按摩頭最後下面的肌肉，繼續用手指運動，作圓圈式的按摩，發展至頸背與肩膀，這一個按摩法，在每天工作完畢後，祇做十五分鐘即足，你會對於造成的鬆弛，感覺驚異，日本人做這種按摩已二千年之久，日本的藝妓做得最妙與熟練。

㈢簡單的止痛藥或鎮靜劑，幾乎都可以有效地減少緊張引起的頭痛，這些普通的藥物，每次兩片每天服兩三次，對女人月事前的緊張，有解除的作用，由於緊張及焦慮而引起的消化不良，可用扎酸藥物清除，在吃飯之前一兩小時服用，可收奇效。

在晚餐之前，喝少許紅酒或啤酒，坐着將雙腳放高，閉起眼睛，自我催眠十分鐘，亦可收奇效，這一來不但不會胃口欠佳，而且會成為對食物與性都有良好的胃口，所有身體的緊張消除無遺。

想親身體驗巫術嗎！　伍

技巧就是任何你所慾望的都可以。

在你的腦中留下那個影子，將它化成可以見到的，幻想它、感覺它、認識它、感受它。

至於那一件事物是不成問題的，過程都會是一樣的。

你想得到美麗嗎？那麼讓美麗在你周圍環繞着，用你的幻想力或夢想力使它存在。

你想得到信心嗎？將飄浮的自信心包圍著你吧！用你的夢想，幻想、思想力去制造出一個感覺的宇宙。

有沒有你希望優勝過他的人嗎？繪出他，用思想進入他的影子，讓他的影子環繞著你，肯定你的心理與他的混在一起，讓他影子吸收或困惱，亦將他吸收及困惱。

在符咒中，當你完全將自己放棄時，符咒便能生效了。

讓所有的動力從你的身體遊離而進入他的夢中。當你失去時，他亦跟著你失去。

用符咒對付任何人時，你要用符咒在你的身上。

當你感到完全迷惑時，你便被惑以魔法。

符咒很容易生效，好像金錢對愛情所生的效果一樣。它們能增加信心、好運、健康、愛情、驚險、性能、美麗、或任何事物。

製造出困惱，休息的情緒，使你的心境能到達完全幻想的自知力。

你沒有理由害怕符咒，不用担心夢幻的處境，因為你最終時仍然會醒過來。

真正的發夢與符咒時的夢境祇有一點不同，就是符咒的夢境醒來時，你會感到你完成任務，你會發覺你使到一些事物發生。加上一些實習，你將會得到成功，用輕微的努力，你會能控制你的生活。（下）

你的星座

天羊座（三月廿一日至四月二十日）——不要驅援別人，因為你今日的情緒並不愉快。

金牛座（四月廿一日至五月二十日）——在意外之財方面要小心謹慎，這是你難得的機會，不要放過。

雙子座（五月廿日至六月二十日）——不要因為別人的勸告而忽略了自己的主意。

巨蟹座（六月廿一日至七月廿二日）——也許有人今日會要求你的幫助。

天獅座（七月廿三日至八月廿二日）——在工作上要十分留心，因為你的精神很彷忽。

處女座（八月廿三日至九月廿二日）——星座的影響力使你今日走運。

天秤座（九月廿三日至十月廿二日）——出外要特別小心，今日的運氣極差，不是遭週意外便會破財。

天蠍座（十月廿三日至十一月廿二日）——希望找些外快嗎，今日是機會了。

人馬座（十一月廿三日至十二月廿一日）——你的希望至今仍未實現，等待吧。

天羯座（十二月廿二日至一月十九日）——忘記一切，包括愛情在內，它祇會使你苦惱。

寶瓶座（一月二十日至二月十八日）——出外碰碰運氣，也許有一些奇遇。

雙魚座（二月十九日至三月二十日）——任何事不可遲疑，否則你會後悔。

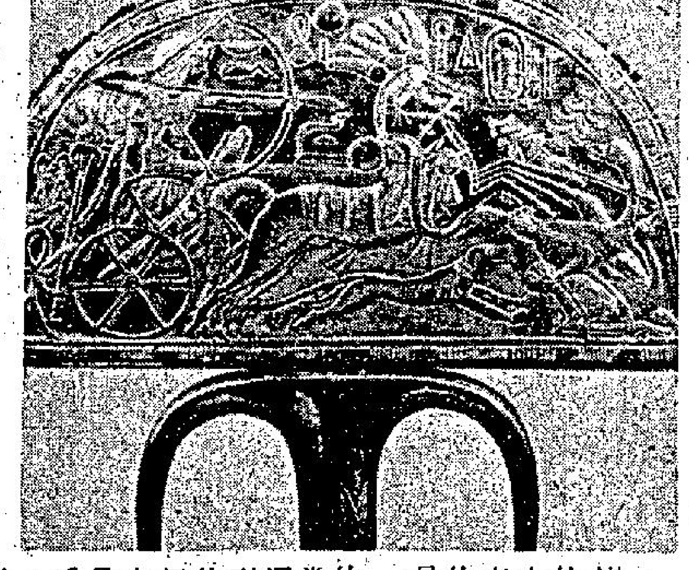
新鮮

英國展出埃及古物

卡達相信這帝王谷裏的古物仍未被發掘一空的，據他考據所得，還有一個埃及第十八個王朝的一個名叫吐旦克咸姆的年輕王帝的墓地仍沒有被發現。經過多年的堪查之後，卡達於一九二二年發現了這古墓的所在地，這就是在林姆西六世的墓地的附近，因為在這古墓的週圍建有很多在以前供應給建造林姆西六世的墓地的工人居住的小屋，所以這地方很容易被別人忽略了。但卡達却幸運的發了這古墓。

一九二二年十一月十三日，卡達在林姆西的古墓入口處發現了一處被泥土所封閉的樓梯通道，卡達立即打電報給他的贊助人夏拔，然後開始循這條被封閉的道路發掘下去，十一月二十六日，卡達終於打通了一個小孔，他用洋燭朝裏面照，奇蹟出現了。卡達在事後形容他自己所見到的一切：「初時我甚麼也看不見，從古墓中衝出來的暖氣使燭光閃爍不定，但到後來當我的眼睛習慣了這種光線之後，我就漸漸看得清楚了，在古墓之內的物件一一呈現在朦朧們燭光之中，古怪的動物模型、人像、黃金——到處都閃耀着黃金的光芒。」

經過只一個月的發掘工作之後，卡達終於能將這些代表着三千年前的埃及最高的藝術成就的藝術品一件一件的出土了。卡達和他的助手們化了十年的時間來紀錄、拍攝和整理這一批無價古物，目前這一批古物塞滿了開羅博物館的兩個展覽廊。而借給英國博覽會展出的五十件古物祇不過是吐旦克咸姆古墓出土的古物的一部分，當然，這是最好的一部分。



在英國博物館展出的古物之中，包括兩件當卡達從他開鑿出來的洞孔朝裏邊望時首先看到的兩件古物，這是一件巨形的怪獸彫刻和一個像眞人一般高的皇帝木刻像，這木刻像本來是一對的，守衛着古墓的入口，當這兩個木刻像出土時，它們身上的金漆仍然是很光鮮的。

這木刻像分為四部分，而是利用鉤和釘分別將各部分接連在一起，這是首次發現這些裝配而成的木偶，在以前，這些木祇可以從埃及古墓的壁畫中才可得見。

這個吐旦克咸姆古墓的面積相當細，因此當卡達和他的助手們進入這古墓時，他們都要很小心的將墓內的古物搬走，因為如果他們一時大意的話，他們就會碰壞堆迫在他們週圍的無價古物。放在古墓入口中央是一個彫刻精細的祭杯，杯的柄上刻了美麗的蓮花圖案，這祭杯亦是在英國博物館展出的五十件古物之一。（中）

難怪紡織業沒落了！

萬花筒

女性時裝似乎越來越走向暴露方面。當女性下身的迷你裙進展至熱褲而達到無可再短少的地步之時，她們便開始在上身縮少她們所用的布料。一位英國紡織業巨子說，如果全界人類都向這批女性看齊的話，世界紡織品的需求將削減百分之二十。這將導至很多工廠倒閉和數以萬計的工人失業。

毫無疑問，今日女性在衣服上所用的布料比六十年代初期時為少，單在裙子方面而言，昔日裙子的布料足以用來製造兩件迷你裙。

但目前，女性下身的服裝在進入熱褲時代後已達到無可再短的地步。她們祇有由上身繼續她們的「節省布料」趨勢。

如果你於今日漫步紐約「曼克頓」街頭的話，你的眼睛會目不暇給。因為她們都穿上了像「比基尼」泳衣般大少的上衣。

當然，在熱天，這種衣服使穿着者有清涼的感覺，亦給予好色之徒眼睛吃冰淇淋的機會。

這些衣服在曼克頓區的很多新潮商店都有出售，價錢亦相當便宜。其中最受歡迎者為露背一種。一位女影星麥歌肯說：「當我穿着這件衣服出街時，路人都望着我。並不因為我是影星，他們祇望着我的衣服。」

這種衣服除了在新潮服裝店有出售之外，很多人自己亦可以製造，其中最簡單的莫如愛靚所穿着的，她祇是買一條濶大的橡筋套上身上。

來自洪都拉斯首府古特加西伯的報告稱：有人受傷及財產受損。該消息又謂：居民正自大廈撤出。現時未有獲得進一步的消息。

心理亦受到中東近日情況之影響。工業及交通類股票下跌，公用類股票亦疲弱。

一點五五至五點五；CNA財務下跌零點五至十六點一二五；洪士德金礦上升零點二五至卅三。

下期巨片 勇事蹟
作製大
廣 主演
反映現實

女道士

南宮搏著

病了

——她早已離開了十七年，她也早已經歷一次又一次的情愛，眞實的和虛偽的都有，可是，曖昧的愛情却使甘經滄海的船在平湖漾漾。而那漾漾的本身，却是一種享受。她坐在開着的窗口，飲酒着是，於悠悠中領略着夜風的吹拂，於悠悠中進入微醺，於是，魚玄機倚窗而睡着了。

那是優美和恬適的睡眠。

夜風吹動她的衣襟，夜風也吹亂了她的長髮，酒精在她的血管內巡行，，她不覺得冷。現在，酣睡中的她一切都很好。

然而，這優美的酣睡却使她傷風感冒——她在寒慄中醒來上床，接連着打噴嚏，第二天，她有輕微的發燒。

她請咸宜觀中通醫事的一位老年女道士開了一服藥，她以爲，一天就會好的，不會影响明天的約會。

然而，服藥以後的黃昏，她的熱度忽然升高了。全身如火一樣地熱，這使她着慌，又請了那位通醫事的女道士來，再吃了發汗和消散的藥丸。

一夜之後，高熱退了。但是，她的身體軟弱不堪，勉強起來梳洗，雙腿不能支持，又回到床上，喝了一碗薄粥，再到粧台邊——今午，她有約會，她必需打扮自己。

綠翹來向女主人請示，是否辭退小賈，他日再見？

「你知道他的地址？」魚玄機也覺得在今天的情形下，以不見小賈爲宜。

「不知道，我想等他來了告訴他也可以——」綠翹稍頓，再說：「或者，問金道士，一定會知道他的住處。」

小賈的來訪，係由金普航先行相告，依情理推測，金普航會知道小賈的住處。不過，魚玄機不願如此做。於是，在稍爲思索之後，她搖頭，低聲說：

「那就不必了，再說，時候也已不早，假定這位姓賈的住很遠，我們去通知，他可能已出來。」

「姑娘，你支持不住——」

「那不妨事，就這樣吧。」她伸欠了一下，似自語地：「祇發一次燒，就腰酸背痛，全身沒一點氣，從前好像不是這樣的。」

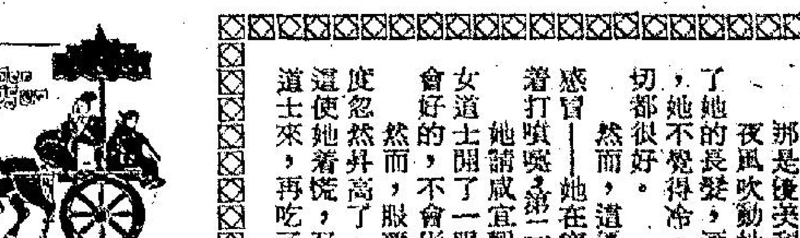
這是綠翹無法答復的問題，爲了中午有客人來，綠翹出去準備了。而魚玄機，集中精力來理粧，她依然不解發一次熱會如此癒的原因。

實在，原因很簡單，她已過了三十歲，她從來不愛惜自己的身體，在娼妓中生活，她，比一般同年的家庭婦女衰退得較快，這是她自己所不明白的，然而這是殘酷的現實。

她勉強完成了化粧，脂粉雖然掩飾了她的倦憊色，可是，依然有着病容。她納入一些橘皮泡製的香片含在口內，由於頭有些暈，她回到床上躺着。

(九五)

無忌俠王



三 京都風雲緊

那矮個子揚聲笑道：

「公子爺請放心，他絕對下來不了的。」

江自強在這片刻之間，又已被震得騰升了三次，而且這一次，他騰升得更高，足足三丈有奇。

因此，那矮個子徐九的話聲一落，江自強却呵呵大笑道：

「好敘諸位當心，小爺這就下來啦……」

話聲中，一式「蒼鷹搏兎」，身劍合一地，挾着一股熾熱如焚的勁風，俯衝而下。

這剎那之間，那白衣書生臉色忽然一變地，促聲喝道：

「當心……」

他的話聲未落，首當其衝的「天璇」、「天璣」位上的兩個勁裝漢子，已是一個被腰斬，一個被斜肩帶背地，劈成兩片，而且，連手中的長劍，也被劈成兩截。

在一片刀光血影與淒厲慘號聲中，傳出江自強的一聲怒叱：

「卑鄙無恥的東西！」

七星已去其二，劍陣自然已無形瓦解。其餘五人也狼奔豕突地四散而逃。

照說，江自強發出那聲怒叱，必然是發現對方有其見不得人的卑鄙手段。他正該乘機對其餘五人誅殺殆盡才對。

但事實上却是恰恰相反。

他，話出同時，也就是他挾雷霆萬鈞之勢，連誅兩個強敵，觸到地面之際。

但他却並未乘勢追殺其餘的人，足尖一點地面，又立即騰身而起，射落五丈之外的上風位置，連聲冷笑不已。

一旁的白衣書生微微一怔之下，也冷笑道：

「我倒要看看你，還能冷笑多久？」

江自強淡然一笑道：

「你以爲我已經中毒了？」

白衣書生漫應道：

「你有沒有中毒，咱們各自心中有數就是。」

接着，又冷冷地一笑道：

「我不妨老實告訴你，我並未叫他們用毒來對付你的，是你自己過于心狠手辣，連他們手中的長劍也不肯放過，才有目前這結果。」

原來那些勁裝漢子手中的長劍，是特別製造的，劍身中藏有劇毒。

方才，江自強誅殺那兩個勁裝漢子，連他們的長劍也給削斷，自然將劇毒引發出來，才有方才的那種情形，和目前的這一段對話。

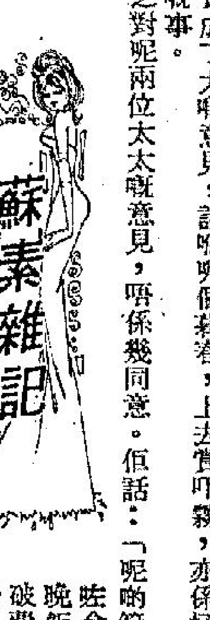
江自強笑問道：

「不準備用劇毒對付我，難道是準備留給自己享受不成？」

白衣書生接道：

「那是準備對付令尊、令堂、和杜家那一對老不死用的。」

蘇素雜記



上太平山賞霧如墮五里霧中

幾個女人打完牌，丁太雅興忽至，提議上山頂爐峯酒家食晚飯：「人哋外交才子周身格喺香港，都要上去睇吓香港夜景同享中國菜，我哋好似去過飲茶，未喺度食過晚飯，點解唔去試吓。」張太贊成丁太嘅意見，話喺呢個暮春，上去賞吓霧，亦係好詩情畫意嘅事。

芝芝對呢兩位太太嘅意見，唔係幾同意。佢話：「呢的節目，老番先至感覺興趣，嘅嗜，我哋爲咗食餐晚飯，破費啲卦。」爲呢件事，但哋爭持不下。我提個緩衝意見：「我都贊成上山頂睇霧，而且徹底啲，唔好揸車上去，將架車停喺山脚，坐纜車上山。上到山頂，無謂上爐峯酒家，可以喺咖啡閣飲下午茶，然後至搵過第二間地方食晚飯。」

呢個折衷辦法，結果一致通過。開車到纜車站，停車場擺滿車，我哋又要等兩個鐘頭停車位，等到一架纜車落嚟，至有人開車走。坐上纜車，重未到梅道車站，已經深查查，外面嘅景物，若隱若現。上到山頂，車站以前嘅嘢，完全睇唔到，正一身處五里霧中！

(五〇)

浮生相

千里眼

這一回·出賣老子

露絲說道：「我是聽過這兩句話，但，我父親一向都是行爲端正的，你想他做出不正之事來，恐怕不易。」

老何說道：「那又不然，你有所不知，我告訴你吧。」

原來，老何知道露絲爸爸老周這份人，也是心理不大正常的，他喜歡找一些年輕的女孩子做朋友，年紀越輕，他就越發喜歡，但，直到現在，他這份心事仍未得償，不是找不到這樣的女孩子喜歡他，便是沒有女孩子走進來給他機會。

老何又說：「有一次，他喝了酒，就向我吐出心事，說他心靈十分空虛寂寞，恍彿自己是個衰老了之人，如果能夠在外面找到一個年輕的少女做伴，那就心滿意足的了。」

露絲聽到這裏，若有所悟，說道：「怪不得他對我那個女同學珍妮這麼好了！這可不難呀，珍妮也像我一樣，喜歡交上年紀男朋友的，我去找她幫忙好了。」

話雖如此，露絲却想出了一個問題來，就夠使她躊躇的，那就是她的母親問題，要是給母親發覺，固然是會責備自己，就算不發覺，良心上也會覺得內疚，母親沒有對不住自己，要把父親出賣了，豈不是有負于母親？

想到這裡，露絲忽然又想起了一件事，忙回去向母親周太太問道：「你不是說過今年要和爸爸舉行十週年結婚紀念日嗎？」

「是的，」周太太說：「還有一個月，便是那日子。」

露絲沒有再問下去，她覺得，周太太既然這樣說，自己豈不是等於不是老周的親生女兒？以前她是聽過有人說，生母親是嫁過兩次的，這樣說來，自己的親生父親，也就是母親的第一任丈夫了。關係既然如此，倒不妨把這個父親出賣一吓呀！

主意已定，便去找着女同學珍妮，把自己的心事說了，求她幫一下忙。

珍妮失笑道：「那是很尷尬的事，我可不知道怎樣埋手才是的。」

「我會爲你安排。」露絲說。

(一)

老驂

尖沙咀區，東京銀座

我地行出凱悅酒店門口個條斜路時，蔡仔曰：「我識得一個中醫，佢日日睇三四十個病人，正可以話門庭若市，得一個人收十蚊就已經不得了，一個月賺萬幾銀矣。但係有一次我問佢，一個月賺成萬幾銀，俾稅之時豈非不得了，要俾成幾萬銀？點知佢答我曰：「我從未有報過稅。」的確佢自己倘若冇報稅，稅局亦唔知者也，而且佢每日之收入，均爲現款，冇得追究者。你話我一日睇幾十個症嗜，我話只睇十個八個得唔得。呢一句說話係佢同我講者。」蔡仔之一番話，引起我想到三個幾月前，我有一個伙記話俾我知，佢有一個舅仔，係新界人，在粉嶺出世者，五年前佢去咗英國，起先係在一間餐館打工，後來在倫敦揸的士。當我講俾蔡仔聽，講到呢一度之時，蔡仔問曰：「我地唐人去倫敦亦可以揸的士乎？」

我答曰：「並非正式揸的士也，但其實係揸白牌，喺倫敦蘇河區之中國餐館以及蘇河區之一間唐人賭館兜生意，只做夜晚，生意唔錯。因爲倫敦之地底電車，十一點半就收檔，雖然話有通宵巴士，但隔成個鐘頭，方有一架。不論在賭場贏咗或輸咗，佢地的賭客都要返去者。而且有的人住得好遠，因此佢在倫敦走白牌，生意甚好。倘若遇到差人查佢之時，佢就詐諦唔係點識講英文，只話香港香港。講來講去都係香港兩個字，差人亦吹佢唔脹也。佢地唔會爲一件咁小之事而拉佢返差館，去搵一個唐話翻譯來攪掂。於是馬馬虎虎，問兩句就放人，佢就得米矣。」

蔡仔曰：「我識得兩個世伯，佢地一共三個仔都去咗澳洲，暑假時三個人都喺雪尼揸的士，搵兩個月可以够九個月之用。寒假之時佢地去郵政局做事，因爲佢地所謂寒假，乃係聖誕假期，澳洲之季節，同香港啱啱倒轉，聖誕假乃係大暑天時，佢地的澳洲人，個個去晒海灘度假。聖誕郵件太多，須要搵人幫手。」

我曰：「佢地之老豆豈非好易做，送仔去澳洲讀書，一個錢都唔駛出？」

「只係出第一年之錢，第二年就可以免費矣。不過要請一個工人，因爲有的人生出來就係懶，毫無自立之精神，有的仔女，則俾個老母縱壞咗，也都話要搵媽咪，個的後生仔女，倘若去外國讀書就辛苦矣，則可能成個人變晒。環境對人有影响者，所謂時勢做人也。」

我地行出大街，燈光火着，講以日本文做招牌者，則此地最多，成個尖沙咀，唔駛幾耐，卽變成個東京之銀座矣。

我是個井底「娃」，因我是個小妞，井非算是青「蛙」，所以自稱「井底娃」，不過，我希望將來不是。在井底當然不知天地之大，……

……皮士，看見男女同性戀那種「唔知醜」醜態。那裏有一條街有脫衣舞舞廳，表演各種脫衣舞，我隨團體看過一場，我差點嘔出來，簡直是……

……如果你是與衆多友好到八仙嶺去遊玩的話，你應該在山峯上多流連，……

小說

妬殺

白濤

十三、面上有個小黑痣

朱探長繼續向那個少婦問：「後來又怎樣呢？」

「後來車已到站，我便偕阿珍下車，而那個男子却追了下來。」

「你們怎把那個男子擺脫？」

「後來，我截到一部的士，我和阿珍，便擺脫了那個無賴男子了。」

「事後，此人還有向阿珍嚕蘇嗎？」

「大概沒有吧？但阿珍却認爲事態嚴重，而她的丈夫甄天沐，也感到惶恐不安。後來的情形怎樣，我就不知道了。」

「那男子當時有說出他的姓名嗎？」

少婦不假思索即說：「他自認是唐文通，又說是在警校受訓。」

「他的年貌妳有印象嗎？」

「中等體高，稍爲肥胖，面上有一個小黑痣。」

「唔，」朱探長說：「謝謝妳，妳住在什麼地方呢？請妳說給我們知，今後或者還有要請妳幫忙的地方。」

趙探員卽把她說的住址記下。她便離去。

朱探長立卽搖電話到警察學校查詢。

這時，姚探員等亦從外邊回來。他對朱探長說：「根據一位汽車工程師柯乾報告，他說由於工作過忙，直至午夜才下班。路經居宅附近時，曾看到一個男子，從居宅側邊的小巷匆匆走出。」

「那工程師曾說及那男子的年貌嗎？」

「他祇說那男子是中等身材，年紀很青，走路時並不正常，似乎一隻脚有毛病。」

「唔，這自然是一個十分可疑的男子。」

這時，警校的電話已到。說唐文通確有其人，但兩個月前已經退學了。

大哥聖

敢父

此路不通

明仔自己雖然這樣講，但是自知跟幾位師兄，積怨甚深，祇怕有第三者從中挑撥，咱牙淸的顧慮，也不是全無可能。

衞道之士大嘆「世風日下」，其實他們黑道之中，何嘗不是如此。以前正式被稱做「撈家」甚至「撈仔」的人，最講義氣，而且也很遵守黑道上規矩。

誰做了破壞江湖道義的事，都爲同道中人所不齒，可是，時至今日，明仔心裡有數，知道不但同道中人根本就不管甚麼江湖道義。就算份屬同門，一樣互相傾軋，爾虞我詐。

就拿他們八個師兄弟來說，爲了利益，背着大哥聖明爭暗鬥的事，不知發生過多少次。

對咱牙淸的見解，第一點明仔還不怎樣動心；第二點顧慮明仔實在有點害怕。而且越想越有可能。

「此路不通！」難道就此罷手？明仔突然閃起個新念頭！

通天跑街

小發

報案達旦嘆早茶

老周聞我自願賠償汽車，苦笑地說道：「小筱，你太認眞了，我們是死黨，失車是意外，講什麼賠償？祇望你借給我股票本錢大顯神通，我們購入那二百七十股天錢股，希望不久一飛冲天，賺回二鑊算了。」

我記起借給老周的四千元貨款，在十餘日前由他購入天錢股，似乎當時每股十五元，如上蒼有靈，在股票上撈回一筆，縱然那部「本田仔」一去不復返的話，也可以失之東隅，收之桑榆也。

我隨着問道：「天錢股近日有起色嗎？」

「總算有漲有跌，每股已經升了五元，不過我們祇有鷄碎似的二百餘股，現時脫手，賺千把元吧了，我看還須觀望一個時期爲宜。」

兩人在差館門口談了一會，截到的士，天色已微亮，彼此整宵未瞌過眼，精神既頹倦，五臟亦鬧飢荒，我已無意重返阿喬香閨再續良緣，老周亦無興緻去找什麼姊妹花了，兩人商量一會，還是決定去灣仔通宵營業的「百樂門」嘆早茶吧。

進得「百樂門」，居然客如雲集，坐得水洩不通，可見香港的夜游人委實不少，相信食客儘是從「色」與「賭」兩門娛樂之餘，在此飲食一番，補充元氣的，而且地近黃燈區，所以滿堂所見盡是稀粥，如象行雲芳大會。我與老周在人叢裡穿插了好一會，才覓到坐位，泡茶後，兩人不免再提汽車被竊的傷心事，均感凶多吉少，打定輸數。

老周感嘆地說道：「香港每日汽車被偷去的不知多少部，能原車覓回的，恐百中無一，祇有爲車去打劫的，反而會原封不動泊在路旁，說不定還會被警察掛上一隻「請帖」哩，可是車歸原主，手尾却長，又要到差館走動多次，辦理一連串手續，至得領回，假如是「拆車黨」所爲，則當晚快過閃電，變成一堆零件，今生難再復見原車了，總之，兩種可能性都是惹人厭煩。」

我倆正在飲茶之際，我突然見一個中年人正在覓位，當與我打個照面時，他主動點頭與我招呼，我深覺很是面善，由於我幹跑街這一行，接觸臉孔實在太多，一時難以記得是誰人，按禮貌我自當報以招應，不料此人走近我面前說道：「筱兄，記不起我啦，你的「小中蟲」汽車近況可好？」

(一〇三)

瀝血鳳凰

不要問甚麼原因

「是甚麼神秘電話？」方原打了個呵欠，不起勁地說。

「那是一個男子低啞的聲音。」李妲妮說，「他說，我那隻失去了的訂婚戒指，就在他的手上，問我是不是有意思將他贖回來。」

「……」方原風些微感到意外，但仍然是一副沒精打采的樣子，說道，「算了吧，反正我已經替你買到新的，那以前的一隻失去了就算！」

李妲妮沒有聲音，呆叻夥計要過了東西。好一會，方原風又倖倖地說：「妲妮，這就是你所說的重要事情了！」

「是的，」李妲妮低下頭來，用力咬了咬下唇說：「小方，告訴你，我一定要把那隻鑽石戒指贖回來的，那上邊有你和我的名字的英文字首。」

「那也不見得重要……」王天朗頓了頓，又笑着說：「好吧，你喜歡的話，就贖回來好了，你有跟那人聯絡過，怎樣跟他接頭嗎？」

「還沒有，他說過他會再打電話來的，他叫我先準備好那筆錢。」

「先準備好那筆錢？」王天朗聽了一愕，隨着笑道，「那有甚麼準備不準備的，一千幾百塊錢，難道……」

「不——」李妲妮却截着說，不敢仰視地低下頭來，「那不是一千幾百塊錢可以辦到的事。」

「你說甚麼？」方原風驚奇得瞪大了眼睛。「爲甚麼不能辦到？我們買下那隻訂婚戒指時，記得也好像是一千五百塊錢，現在成了舊貨，極其量也……」

「他要求我給二萬元。」李妲妮的聲音低得幾乎聽不到。

「二萬元！」方原風大聲叫了起來，但隨着又回復平靜，冷冷地笑着說：「他一定是瘋了，而你也瘋了，你們一起都瘋了！」

「小方，你……不要生氣。」李妲妮這時却囁嚅着說，「我……不能不對你說，我一定要把這隻戒指贖回來的，我們就想辦法籌得那筆錢吧，小方，請你幫忙我，並且不問甚麼原因，好嗎？」

「那……那是毫無道理的事！」方原風差一點沒有跳了起來，「你是說……二萬元？二萬元交換一隻價值一千多元的鑽石戒指，而且不准許我問甚麼原因！」

(七七)

京滬喋血

鐵嶺遺民

第二回：輕舉焚名城、小忿失大節 倭臣嫁禍、烈士喪名

影佐說道：「我也正爲了汪氏改變態度而担憂，你能相機勸勸他那就最好，現在形勢很清楚，如果汪氏眞的在南京組織政府，將使日支和解的希望斷絕，這樣不論對我們還是汪氏，都是一項錯誤。」

西義顯得到影佐同意，就去求見汪兆銘。一進到汪兆銘的房間，汪兆銘起身與他握手，以日本話親切喊一聲「太郎」，太郎本是西義顯與高宗武初次接觸時用的混名，不料汪兆銘居然記得，使西義顯大爲感動，覺得汪兆銘其人不但可敬，而且可愛，非要披肝瀝胆對待不可。

兩人坐定之後，西義顯說道：「我熱愛中國，更崇敬先生，雖然彼此是初次見面，但心儀已久，時機緊迫，也不容再說客氣話，我必須直言，希望先生不要怪我冒昧。」

汪兆銘微笑道：「太郎，你祇管坦率的說，你的爲人及立場我完全知道，你無論說甚麼，我都不會見怪。」

西義顯說道：「先生這樣寵信，更使我感激不盡。我一定心裏有甚麼？嘴裏說甚麼？」

汪兆銘微笑道：「你說吧！」

西義顯說道：「我先請問先生一點，先生在日本讀過書，居住日本多年，日本朋友甚多，先生坦誠說一句，日本人靠得住靠不住。」

汪兆銘未想到西義顯會有此一問，當時頗爲愕然，一時不知怎樣答才好，祇好反問一句：「太郎，你說呢？」

西義顯說道：「我是日本人，最了解日本人，我要先告訴先生一句，日本人最靠不住。」

汪兆銘笑道：「太郎，你能向我說出這種話，我實在感激萬分，不過，我也要提醒你，一竿子不能打死一船人，那一個家都有好人，有壞人，你也是日本人，但是，你確實是一個典型的君子。」

西義顯說道：「這句話我還要註解，日本人可以作私人朋友，但萬不能共國家大事。」

汪兆銘問道：「這話怎麼講呢？」

西義顯說道：「日本人受了中國戰國時代的遊俠風氣影響，發爲武士道精神，對朋友眞能輕生死，重然諾。」

汪兆銘點頭道：「不錯，我國國父中山先生革命時，就有許多日本同志陪着犧牲，像戰死惠州的山田良政，就是我的好友。」

西義顯說道：「但是日本政治人物受了西方帝國主義的薰染，又以爲侵略鄰邦是應該的，爲了侵略，甚麼手段都可以施用，這一點先生必須注意，一定要把日本人與日本政府分開，不能等量齊觀。」

汪兆銘當時頗爲動容，問道：「太郎，照你的看法，近衛首相爲人如何？」

西義顯說道：「近衛公爵，在日本政客中，還不失爲一個君子，但是，這並不是說他就不會騙先生。」(七八)

電視播音節目

香港電台
四：三〇 時代曲
五：〇〇 交通情況報導
六：〇〇 粵語新聞
一五 空中論壇
三〇 粵語新聞
七：〇〇 時事實錄
三〇 轉播非凡响劇團公演粵劇「信陵君夜祭魏王妃」，由何非凡、李寶瑩、海山、任冰兒、賽麒麟、張醒非等聯合演出。

商業第一台
六：〇〇 港九時事
三〇 口琴講座
七：〇〇 浮生半日閒
三〇 週末信箱
八：〇〇 新聞報告
三〇 粵曲
十：三〇 天才聽衆天地
十一：〇〇 新聞報告
三〇 神秘之夜
十二：〇〇 新聞報告
樂在其中
天氣報告
十二：〇〇 子夜曲

商業第二台
四：四五 轉播足球
六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
週末點唱
七：〇〇 新聞簡報
升中會考指導
九：〇〇 結果
天氣報告
漁民天氣報告
十一：〇〇 時代曲
天氣報告
十二：〇〇 廣播完畢

麗的電視
四：〇〇 新聞摘要
四五 妙手仁心
五：〇〇 週末美點
三〇 脂粉雙雄
六：三〇 賽馬結果
七：〇〇 世界新聞及天氣報告

無線電視翡翠台
二：〇〇 實地播映每場賽馬實況
四：〇五 七彩「盲人追兇」片集
八：三〇 人間世
九：〇〇 香江花月夜
三〇 今日新聞摘要
十：四五 神秘之夜
十二：〇〇 最後新聞及天氣報告
四五 粵語長片「冷月離魂」
六：二五 香江鱗爪
四〇 網球入門
七：三〇 新聞及天氣報導
八：〇〇 七彩「班尼沙」片集
五〇 七彩「綠衣英雄」片集
九：三〇 最後新聞報導
十：〇〇 七十二行
琥珀世界
七彩名片精選「挑戰」

海運·京華：海運六場 十二點四 兩點半 五點四 七點半 九點八 京華明天午場加夜場 海神號遇險記 榮獲提名本屆七項金像獎 明早京華十點半 落鷹峽 甄珍 楊群

新華·百樂 H-702412 K-941462：狂滿週末五場請早 拉瑪地 主演米蓋陀 施素德美 最佳遺作 霸王妖姬 兩院今晚十一點九午夜場：騙術奇中奇

東方·凱聲：天天五場 加開早場十二點半 史提夫麥昆 雅麗麥嘉露 今第三十一天

新聲·樂聲：狂滿請早場 五天 今加午夜開晚場 傻瓜大鬧軍營 保證由頭笑到尾

京都·文華：今天五場聯映 星公司大動作片 華迎司作！子·君·威·原 龍兒唐易 鐵金剛 麒麟掌 今晚院夜再映

東城·域多利·國華：今天請早 傻瓜大鬧軍營 閣府統請 潮州怒漢 今午全夜場

新都·樂都·英京·英華：請看中國人 衛子雲 龍君兒 主演 徐天榮編導 風手寒 田野 易原 曹健 馮琳 海華 今午夜場：麒麟掌

國寶 K208917：今天五場 嘉禾公司出品 馬路小英雄 中國人 潮州怒漢

油麻地 K849612：今天五場 中國人 麒麟掌

明珠·倫敦：今天週末 激流四勇士 最佳影片奧斯卡金像獎 兩院今晚午夜場映：刺馬

紐約·大華·金冠：今天盛大獻映 歐洲公司驚心駭魄七彩巨片 大暗殺 阿倫狄龍 李察波頓 羅美雪妮茜黛 三天皇巨星主演 紐約明早七彩卡通片 長小國金明早記

總統·華盛頓：今天請早 大卡士片霸 奧瑪沙里夫 最新傑作 人間地獄 華盛頓今午夜場：寶殿神弓 今晚午夜場 潮州怒漢

豪華·快樂·金門：今天五場 上官靈鳳 許冠傑 馬路小英雄 金門今天五場獻映 衛子雲 龍君兒 中國人 今晚三午場夜院再映度 麒麟掌

皇后·麗聲·皇都：狂滿！天天五場 嘉禾公司實現時裝打鬥巨片 馬路小英雄 許冠傑 上官靈鳳 羅維導演 今午夜場三院晚 潮州怒漢

國民 H721504：今天四場七彩仍映 彩雲飛 甄珍 鄧光榮主演

樂宮：今天五場 加開十二點半 姜大衛 狄龍 陳觀泰 井莉 主演 刺馬 邵氏巨片 明早十點七彩卡通

麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安：滿！全線五場 羅氏公司出品時裝拳鬥巨片 魔鬼天使 兩院今午夜場：騙術奇中奇 北河今天公餘場：雙飛蝴蝶

新舞台·國都·聯邦：今天四場七彩 馬路小英雄 上官靈鳳 今天五場 魔鬼天使 今天四場 老虎鬍鬚

金陵·寶聲：今天聯映 金陵五場 星華公司出品大型動作片 衛龍唐易蔣 主演 中國人 麒麟掌

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲：今天週末五場 刺馬 張徹 兒童不宜

旅館內設鬥牛場

西班牙鬥牛場見得多，圖片所示爲設於哥倫比亞美塞安的美塞爾大陸旅館的鬥牛場。據該旅館的宣傳人士說：全世界旅館內設鬥牛場，祇有它一家。

耶加達的舞小姐

章心

南洋風采

近兩年，椰加達新開不少夜總會，固然需要大量舞小姐，而舊夜總會在競爭生意的情況下，也需要不斷補充新血，可是新入行的舞小姐大多數不懂英語，不懂應該如何接待和攏絡舞客，同時很多人只會跳簡單的流行新潮舞，完全不會跳交際舞。於是有些夜總會便聘英語教師和交際舞教師訓練她們，並邀請內行人士講授介紹招攬此行生意的妙法。

有眞材實料的教師，是能教給新舞小姐們一些有關知識和得體應對方法，不料有幾間夜總會請到略懂皮毛，信口雌黃的教師，害得不少新出道的舞小姐鬧了笑話，甚至闖了禍。

有一位英語教師用「商業會話」做教材，教授衣服多少錢一件，價廉物美，可以打折扣，優待，傢俬部在三樓，褲子的尺碼買錯了，請調換一條，這個湯盅是不碎玻璃做的等等。當舞小姐接待外國舞客時，發覺文不對題，變得有口難言，唯有笑臉加點頭，再加上YES。

有一位無師自通，在舞場混掉了青春，自創一格地熟練跳各款交際舞的男跳舞教師，他告訴舞小姐：女方的右手要輕輕地搭住男方左手便行，切勿讓對方感到妳的手有一絲兒重量；腹部稍縮，不能礙到對行；胸部則稍仰。這樣姿勢，手部輕放，則男方沒有沉重的感覺，腹部離開則避免足部碰踏，胸部稍仰則男方有溫柔感。但據從英倫皇家交際舞學會考取得最高文憑（目前全亞洲只有三人有此水準）的印尼藝壇人舞界名宿游克明先生，和他也是到英倫考得教師文憑的跳舞學校校長陳夫人說：「跳標準交際舞的一對舞伴，雙方胸、腹部應該緊貼，胸部自然地稍仰後，女方右手和男方左手應有生命地有感覺地互握着。作用是姿勢美妙、雙方互有感應和互有支持。」不學無術的教師卻把要領完全弄相反，害得好多個舞小姐變成「翹尾鴨子」。據說本港也有跳舞教師把學生教得像隻「蝦米」，諒也是無師自通，自創理論之輩。

一位所謂內行人士，他對舞小姐說：對舞客要熱情殷勤，這首先表現主動拖着舞客多跳。有一位年輕貌美的舞小姐不知何故，生意不大旺，好像中年以上的舞客請過她坐一次檯後，下次不再找她。後來才找出毛病，原來她不擇對象，殷勤過火。她總是拉着舞客跳個不停，一連跳幾支音樂，把中年以上的舞客累得氣喘如牛，頭昏眼花，下次再也不敢領教了。同時還有一位舞小姐也因亂用「熱情」而捱罵。有三位先生偕同一位打扮新潮的妙齡女郎來到夜總會，着舞女大班介紹兩位舞小姐來坐檯。亂用熱情的那位舞小姐通過請教貴姓，知道那位妙齡新潮女客是×太太，熱情舞小姐聽不清楚，以爲身旁那位男客並不是×先生，便開始春風滿臉，主動拉他下池跳舞，他滿在乎地跟她去跳，她越跳越親熱，差不多整個人都貼到他身上，而且一連跳了六首音樂還想拉着跳第七首，忽然，新潮的×太太衝上前來，把她推開，並指着那位男舞手臂，執着她大罵下流東西不要臉。當然那位是×先生了。舞小姐在人家太太面前居然那麼放肆，不捱罵才怪。

一位漂亮的舞小姐，也是生意不興旺，她自問對客人很有禮貌很體貼，爲什麼總拉不住熟客呢？某晚，一位身材胖胖的中年人來，大班把她介紹給他。他很喜歡跳舞，一隻連一隻地跳個不停，以致滿頭大汗，大花恤衫也濕了，她溫柔地要他休息一下才跳，他呷口啤酒，笑笑說不累，又下池跳了兩隻舞，她連說帶拖的要他回座休息，再下池跳。不久，他要回座休息，她再次拖他回座，呷過兩口啤酒，抽幾口煙後，又想去跳，她嬌嗔地說他跳得不少了，再跳下去，會吃不消的。他說喜歡跳舞，故並不覺得累。她說：「我知道你是累的，因爲你的年紀不輕，還是坐着聽聽音樂較好，」他聽了這些話，猛然大拍桌子，喝問她胡說些什麼？不樂意陪客人跳舞還不止，還要譏諷客人年紀大？登時驚動全場賓客，大班即來賠罪，經理也趨前致歉，才把這位客人的怒火平息。原來他是一位愛跳舞的將軍，舞小姐不陪他跳個痛快，還說他年紀不輕，怎不撞正大板呢！

又有一位跳舞教師對舞小姐說，跳新潮舞時要別出心裁賣弄花式，這樣，舞客會覺得妳舞藝高強，聲價也提高。有兩位舞小姐按照老師說，在舞池上「大耍花招」，這一來，把舞客冷落甚至令他們難堪，於是也失去不少熟客。又一內行人士教舞小姐儘量拉舞客多跳舞，舞客跳累了咀巴一定乾，便勸導他們多飲酒，那麼一來可替公司多賣些酒。相信舞客渴了並不想喝酒（啤酒例外），那也是庸師之誤。

一位內行者教舞小姐預防色狼妙法，乃是先向舞客談及自己已有男朋友；又當舞客邀妳外出時，可以假說已約未婚夫或者推說已有丈夫，不便應酬舞客等。很多位舞小姐眞的照說不悞，把客人弄得無趣。

一位香港去的遊客隨便說一句應酬話：「改天有空請妳吃晚飯。」如果是得體的回話，應該說：「謝謝你啦！」便成，可是被庸師所教而自己亦無經驗的舞小姐卻會說：「噢！晚飯我要在家和丈夫一起吃，沒有空的。」舞客出來尋歡，誰個願意知道你有什麼男人呢！

椰城的舞小姐，很多是天眞無知，也有不少是「十三點」的。

古城廣州話

紫烟

廣州——的確是一個惹人留戀的地方，曾經到過的人，莫不喜愛這美麗的城市。

廣東籍的華僑在外洋相聚的時候，時常都用廣州來做話柄，便會想到被「紅賊」囚禁在內地的雙親、兒女或甚至親友知己；或想起那些不知何時才能再見的珠江，兩岸林蔭的荔枝灣，到處紅棉的粵秀山；或想起繁華的長堤，雄偉的珠江橋，巍峨矗立的愛羣大廈，想起甘香爽口的沙河粉，香甜細核糯米糍荔枝，或甚蜜味多汁的花地楊桃。

廣州北依粵秀山，南臨長江，眞是個山明水秀，繁榮富庶兼而有之的好地方。不但是國內許多大城市所不及，就在世界上，也難找到一個像廣州這樣有山有水，有城有野的大都市。而氣候溫和，四時皆春，更非其他城市所能比擬。冬天，北方都是寒風怒號，大雪紛飛了，但廣州仍是那麼溫暖；夏天，許多地方炎熱迫人，令人汗流浹背，但廣州卻是習習南風，涼快怡人。一年四季，草木長青，鮮花不絕。各式各樣色彩艷麗，甘香可口的水果，更是終年上市！春天，金黃的桔子，朱紅的甜橙，黃色的沙田柚，惹人購買；夏天，鮮紅的荔枝，甜蜜的菠蘿，那一股香氣使人垂涎欲滴；秋天，龍眼、楊桃、沙梨，更有那食之不厭的梅花點熟香蕉，這些果子還未過造，冬天的甜橙、蜜柑又來了。宋代大詩人蘇東坡就曾經留下這樣的名句：「日啖荔枝三百顆，不妨常作嶺南人。」

廣州不但是水果饒豐，在菜餚方面，也是有名的。全世界人士公認中國菜的款式最多，調味最佳，而中國菜中，則最好還是廣州菜。所以俗諺有：「衣在杭州，食在廣州」之語。

但值得廣州人民引以自豪的，並不單是水菓的香甜，菜餚的精美，而是自己城市的光榮歷史，在近一個多世紀以來，廣州人民曾經掀起了許多次轟轟烈烈的革命運動，對中國，對世界都有不小的貢獻。

嬉皮士樂園

美國佛羅里達的基維斯原是游覽勝地，有良好的海濱以供休憩。但近來嬉皮士充斥，遊客無法駐足，影響了旅遊生意。當地人民已向政府提出抗議。圖中可見一名少女正在該處一個小的公衆海濱，用旅行袋作枕頭，寫意地看着書。

井「蛙」旅遊記

小青

我是個井底「蛙」，因我是個小妞，幷非算是井「蛙」，所以自稱「井底娃」，不過，我希望將來不是。在井底當然不知天地之大，世界之奇，但從年前到過台灣，宛似跳出了「井」，使我對旅行着了迷，因爲它擴大了我的視野，突破了小圈子。跟着胸懷也放寬了，不像以前那樣，鷄毛蒜皮小事也嬲上大半天。

歌唱是我的興趣，同時也成了我到處旅行的通行證。開始時先到澳門走走，然後去了台灣，所見所聞，才知自己渺小，與井底蛙的距離祇是廣與地之差耳。跟着到了美國。

在美國，各大城市都有購物中心，陳列物品繁多，眞是無奇不有。他們是將各色商店聚集在一起，比香港的「海運」、「空運」、「大厦購物中心」大好多，其中兒童玩具固然有，成人玩具也有，貨物之多，令人眼花撩亂。

我以新奇的眼光和心理，遊覽了紐約的摩天大厦、迪斯尼樂園；前者屬人造奇蹟，後者乃神話世界。迪斯尼樂園的海盜、鬼屋、仙境，設計之新穎，構想之別出心裁，令人嘆觀止。賭城拉斯維加的節目表演，不惜工本的物質，大胆表演的舞娘，帶給人們聲色享受，令人忘記身在何處。

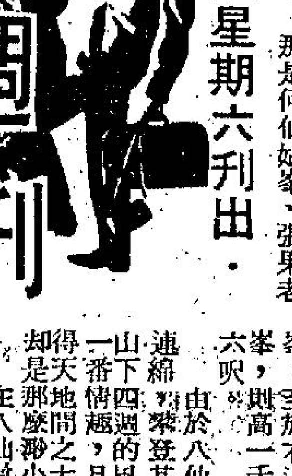
在舊金山的百老滙，我們宛似置身于非洲大叢林，有許多奇形怪狀的動物：嬉皮士，關在我們的車外。我們以逛動物園的心情欣賞嬉皮士，看見男女同性戀那種「唔知醜」醜態。那裏有一條街有脫衣舞舞廳，表演各種脫衣舞，我隨團體看過一場，我差點嘔出來，簡直是世界末日。

在紐約的中國城表演，我覺得中國人非常辛勤，而且自愛。同時覺得他們有深厚的國家觀念，例如我們表演漢滿蒙回藏的服飾，而後聯合起來唱出「滿江紅」一類歌曲，台下掌聲雷動，有的不能自已，竟然哇哇地哭起來。

除了紐約，舊金山的華僑也很好，我們所到處，華僑們空羣而出，殷勤地招待我們，有些落地生根的華裔，他們連中國話都不會說了，仍殷切地帶領我們到處看看。

在洛杉磯迪斯尼樂園的對面，有海的世界，隔着玻璃看各種魚類，是一所大的水族館，並有企鵝和海豚有趣的表演。最特殊的是水的變化，在電腦控制的水池裏，音樂、聲響（包括風雨及雷聲）、燈光、色彩的配合，使「水」活躍起來，像明星人物一樣叫座，設計的巧妙眞是巧奪天工，我從心底裏讚美他們。當然，看這些事物都需要買票，但非常值得，甚且說便宜，不看確屬損失。

美國之行的最後一站是夏威夷，此地有鳥的樂園，雀鳥在籠子圍着的大房子裏，遊客沿樓梯而上，感覺上，許多鳥雀在你前後上下飛舞，有羽化登仙享受。



・逢星期六刊出・

風光奇偉的八仙嶺

香江客

香港的春天和秋天一樣迷人，不同的是春天沒有「秋老虎」那樣苦熱，因此，若要爬山登高，最宜趁着春光明媚，打點出發。

香港的名山不少，八仙嶺是其一；八仙嶺在新界大埔區內，是香港知名的名山。

八仙嶺山脈連綿，高低起伏，有平坦的山路，有險崖高峯，也有陡斜的山腰；也有秀麗山巒，總之，在這個時候到八仙嶺上去遊玩，定會使你流連忘返的。

八仙嶺有十個峯頭，其中八個最有名堂，那是何仙姑峯、張果老峯、藍采和峯、漢鍾離峯、呂洞賓峯、鐵拐李峯、韓湘子峯、曹國舅峯；上述八峯名字，都是傳說中的天上神仙，故有八仙嶺之名。

八個山峯中，最高的一個高一千九百二十九呎，地列左邊第八個峯；至於右邊第一個山峯，則高一千六百七十六呎。

由於八仙嶺的山脈連綿，當登其上，縱目山下四週的風光，另有一番情趣，且會使你覺得天地間之大，而自己卻是那麼渺小。

在八仙嶺上所看到的風光，怡神養目，如果你是與衆多友好到八仙嶺去遊玩的話，你應該在山峯上多流連，領略八仙嶺的壯麗偉貌。

攀上八仙嶺之上，及山上迎接着一陣陣清爽的春風，使人襟懷爲之一寬，冉冉地飄來幾朶浮雲，掩蓋了山峯，再想起了八仙的名堂，再看看那些雲層，很能使人續想到自已正處於神仙之境，頗有駕雲而起，遍遊八仙嶺之想。

八仙嶺的山路小徑，並不難走，而且各處山頭，並沒有險路，都是廣濶的山徑。

不過，由於八仙嶺上的山徑很多，因此，很容易走錯路，是故，到八仙嶺遊玩的時候，最重要的還是多帶乾糧，而且最好能夠找到一個「識途老馬」作嚮導，如此一來，決不會走錯山路了。

四通八達的八仙嶺，可至粉嶺，可至大尾督，北面下走緊接新娘潭，多是由大尾督汀角附近開始上山，到達「老鼠田」，轉走東西的山脈小徑，約一小時半即可到山峯。

還有另外一條路，那是在鳳園村附近，循着一條小徑而上，到了沙螺洞村，轉向東北角的山仔村，由西邊山脚的坪登，便到達一個比八仙稍少的山峯，峯名屏風山；移向東北的另一個山坡，山脈是相連的，到達屏風山脚，只須走過屏風山峯，即可盡情遊覽八仙嶺上超然脫俗景色。

印藩王寶座遊客可一坐

想一過印度土王的滋味，現在是任何人可以享受到的，因爲在印度有許多個地方的藩王宮殿，都沒落了，靠養生的方法，是把他們昔日的宮殿，招徠遊客，享受一下做土王帝的過程，來賺錢彌補開支，印度藩王的數十年以來的巨額津貼，都已取消了，遊客到無數的藩邦去，都可數吓做土王的味道。

當這些外國遊客在到印度去，例如在烏德浦爾土王的花園，或在比坎納藩王的宮殿，都有「紅頭阿三」殷勤招待，指導女人怎樣坐在土王的寶座上，男遊客可以浸入昔日祇許土王使用的金堆玉砌的浴池內洗澡，遊客可以在王宮內選擇房間住一兩天，有早餐供應。經過了許多年藩王的好享受，在他們沒落之後，做遊客的反而可以親身體驗及享受一番，那些土王的一副臉孔已改變了，他們變爲低首及鞠躬如也的普通人，爲的着中遊客的金錢。

從前的印度土王是可以有特權的，誰也不敢看他，今日祇要是一個遊客的身份的外國平民，就可以去看看他們全身戎裝的那一副打扮了，從頭至尾，慢慢欣賞，過去無人能進入他們的行宮，像那個水上的烏達浦爾藩王的宮殿，打開門來迎接遊客，祇要有錢就可以進去參觀，由英、美甚至歐洲來的渡假人士，都可以在掏錢之後，試坐藩王的寶座。不少渡蜜月的新婚夫婦，不要在美國新澤西州的柏立酒店住下來，可以用遊客身份，租用藩王的「愛情巢窩」，歡渡甜蜜的日子。

這些愛情巢窩是華麗的大套房，從前印度土王與他們的父親，極盡荒淫的能事，運用藩王的特權，盡量容納妻妾，在這些大套房內宣淫。

今日的一代土王就倒霉了，無法維持宮殿的保養，無能力享受上一代傳下來的禁菓，因此愛情套房也租給遊客了，每晚廿美元，供應早餐及女侍服務。現在的藩王最需要的是金錢。尤其是那一座水上宮殿，用來爭遊客生意的手段，出到穿兩截泳衣的印度肉感美麗女侍。

遊客到了他們要去玩的藩王宮殿，由藩王供應交通工具，那是大象，坐象可謂「賭」上錢份，盡了心思，對於老一代的尙存在的藩王，祇留下昔日的美好回憶，昔日在豪富的日子中，極盡奢侈的能事，有些土王是早期已被英政府用壓力逐走。其中一個最富有的土王尼森姆，數年前才逝世，這個海德拉巴土王在一九一一年，曾用浴池盛滿了鑽石。

今日剩下來的祇是記載，宮殿內擠滿了的是遊客，參觀昔日的禁宮，從土王宮殿內的佈置陳設，可以摸索到他們往日的奢華享受了。

・小兵・

大減價　大贈送

購物五元　奉送購券　多買多送　敬請光臨

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大厦）　分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍荔枝角道廿二號（東興大厦）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大厦）

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038・729484　K-627545・622941

中聯搬運公司　專門搬屋　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081　工廠・寫字樓

商業

名廚傑作　趙振萊「粵菜烹調技術」……

吳文紀　哲學家……

永安公司搬屋　九龍：888368・319473　港九新界工廠住宅寫字樓

中威搬運公司　專門搬屋　好　電話：H616434・710392・463238

永發搬運公司　專門搬屋　K634725・654094　H・448176・444927

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個小字卅四　每天元半　上期收費不折不扣　凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四九五・二二八三
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七三零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城太子道四三式號周生生金行
（七）青山道周生生金行（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號E）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

人人可讀　香港商科語言書院　立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
安德烈博士主理　被稱爲規模最大及師資最好學府
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外・另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科一全部新機，四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音一一月速成韋氏及國際音標。　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科　各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班　保證成功

吉樓招租　招租　街市舖王　英人教師　MR. EDWARD

香港工科學校　立案　一九七三年度三月六日新班開課
九龍旺角彌敦道六〇一號廖創興銀行三樓　K305075
北角渣華道87至89號　H708115　西環大道西501號　H485445
機械　建築　廣告　電腦　數理化　航海　冷氣　電機

遊艇班　TOEFL　洞玄術　香港商科語言書院　招生

胃　咳喘　羊叫　風濕　醫藥　稅帳　待聘　電視機讓　出讓　本廠招請　瑞士航空旅遊協會招學員　聘售貨員　聘請

痔瘺　肛血脫　白蝕　潘柏　喉　吳景雲　專科中醫　善補靈藥

話電廣告請本報刊　七三零七零八

精工力爭聯賽錦標 東方搶分難達目的

甲組足球聯賽今天僅得一伕，東方對精工，下午四時在花墟球場交鋒，雙方預備組於下午二時十五分打頭陣，票價一律二元五角。

本屆球季，東方與精工已兩度碰頭，兩次都是精工獲勝。計開在聯賽第一循環交鋒紀錄是三比零，總督盃決賽對抗則是三比一，東方敗陣。今天在聯賽次循環重逢，也是兩隊本屆第三次遭遇戰。

假如根據過去兩次碰頭都是精工獲勝的戰果而論，則兩隊今日再度交鋒，仍應看好精工。可是，值得注意的是總督盃決賽時精工雖勝三比一，但贏得十分吃力，九十分鐘賽完，紀錄是一比一平手，其後加時比賽，精工後勁較好，連入兩球，才取得勝利，倘若加時比賽之前，盧松江主踢那一記十二碼球得手，不是宴客的話，東方就可以二比一壓倒精工而搶去總督盃錦標了。由此看來，東方今伕依然可予精工嚴重威脅。

精工現在是甲組聯賽唯一未敗之師，也是積分最高的一隊，比賽十三場，十勝三和得廿三分位於首席，奪標呼聲甚高，祇是他們僅多出南華（十三戰九勝三和一負得廿一分）兩分，稍有差池，便會給南華超上，爭霸前途即大受影響。東方在聯賽爭霸業已無望，但降班威脅卻未解除。他們現在是成績表上末尾第三席隊伍（十四戰三勝兩和九敗得八分），僅比末席的元朗（十三戰一勝四和八敗得六分）多兩分，比末尾次席的九巴（十四戰兩勝三和九敗得七分）多一分，為着護級，業已每分必爭。

因此，精工為了逐鹿聯賽冠軍，東方則要爭分護級，兩隊對今伕兩分，勢必極為重視，一定全力求勝。

總督盃決賽碰頭時 東方威脅精工甚大

精工的人腳比東方強得多，可是，他們的狀態並非很好，最近幾伕的演出仍欠理想。

在銀牌賽險勝鐵行，聯賽擊敗元朗，壓倒警察，都贏得非常吃力。他們的鋒力本來甚強，胡國雄與戴歷尤具威脅，華德的頭球攻門工夫不錯，但曼紐被足總判罰停賽尚未期滿，今天不能上陣，一條鋒綫就欠完整。

至于精工的後防，不可靠，四員後衛，除了黎寶忠保持水準外，其餘都欠穩，祇要遇到對方急攻，便露出不少漏洞。日前他們在聯賽與消防碰頭，前鋒雖有五球斬獲，後防卻失去五球之多，足見他們的守衛力如何脆弱了。

今天精工與東方對壘，因為球員的腳下工夫遠比東方好，自應佔得優勢，贏面頗大，問題是他們近況平平，能否踢出水準而已。特別是後防為然，假如被東方搶攻得手，先開紀錄的話，就見陷于苦戰，不易平反敗局。

東方因為爭取積分護級，不惜向各方招兵買馬增强實力，除了向大馬邀得余成才，陳融章，馮成明加盟外，又羅致得畢振南，科士打，布連，漢尼根，積堅，積奇等助陣，鋒衛力都加强不小。

從東方最近的演出來看，各外援球員中，以成明，陳融章，畢振南也不錯。漢尼根與積奇雖屬好手，但前者腳傷未愈，尚在治理中，後者正被足總判罰停賽，此兩人今天都不能替東方效力。至于各華人球員，則以門將勞鑑全最佳，把關工夫大有進步。陳若奇的翼鋒，傳中落點好，亦具威脅。

現在，東方最大的缺點是合作與氣力差，在積奇及漢尼根未能上陣之前，後防仍然欠穩。去週，他們在聯賽對愉園，雖然一直都以一球佔先，結果仍被愉園乘着一變罰球之便扳回平手，最後又于完場前半分鐘多失一球，而以一比二反勝為敗，便是這個原因。而他們這一伕受挫，也可說輸得十分不值。

東方今天因為不能排出完整陣容應戰，實力減弱，顯然吃虧不少。不過，他們具有高昂的門志，加上在總督盃決賽有過力追精工的表現，更加強今伕作戰信心。祇要他們踢來氣力不致太差，仍可予精工極大威脅，他們即使敗陣也要使精工贏得十分費力。也更是他們在上半場搶攻得手，且有可能向精工身上搶得一分呢，併錄雙方陣容如次：（長風）

（東方）
勞鑑全
馮紀光　林尚義　積堅　吳偉文
布連　盧松江　馮成明
陳若奇　科士打　畢振南

（精工）
何容與
區永雄　黎寶忠　容柏寧　陳長強
陳鴻平　湯瑪士
戴歷　胡國雄　華德　何新華

圈中人語

東方教練表示 今伕面對强敵 仍可以攞一分

東方今午與勁旅精工再度相逢，由於降班危機一天天增加，直至目前仍然僅得八分，故此統帥部對此伕甚為重視，除加班操練之外，領隊蔡準更時常督練及打氣，照理今伕有足夠氣力與精工週旋的。教練林尚義指出今伕是有希望搶得一分的，精工雖然是衆所週知的

總督杯淘汰賽中上半場東方還以一球領先，下半場才被對方追和，直至再加時才因氣力不繼而屈居亞軍，是役精工可說飽吃驚風。所以只要各兄弟齊心，個個肯多走一步，是有希望殺出一條血路的。

同時蔡準為了應付精工無孔不入，有如水銀瀉地的鋒綫，今伕改用四三三的陣容，叁員主將周興熾，黃振烈，積奇尚在波牢期間，今伕仍未能披甲上陣，故此東方只得採用殘陣出戰，原則上是守門員勞鑑全，四個後衛，吳偉文，林尚義，積堅，馮紀光，中場：盧松江，馮成明，布連，原來担任左翼的陳若奇今伕改踢右翼，畢振南，科士打。

上伕對愉園本來起碼可以搶得一分的，可是幸運之神有意向東方倒蛋，看來一分已可穩，誰知尚有十多秒便完場，不幸被愉園攻入一球，致使全功盡廢。統帥部及球員甚至球迷均認為東方輸得不值，賽後教練林尚義曾感嘆的說：東方今年真個危險萬分，欲想逃出生天，今後各球員定要好自為之。

季初時由於援兵未到，剛巧每伕碰上都強隊，故此失分太多，等到「外援」加盟之後，又因以前失分太多，形成每伕都要搶分，所以心理影響之下而打不出水準，致弄成今天的處境。

其次每場波都很運滯，每每輸波都在下半場，最大的原因是陣中傷將纍纍，主將漢尼根來港後踢過兩三場之後，便因傷休息多時，直至目前仍在養傷期中，陳融章亦要下一伕才能上陣，所以對東方極為不利。但只要各球員為會方著想，相信仍不致降班的。（長江）

鐵行擊破消防

彈鋏客

球員門志甚高昂，
豈懼雄師實力强，
破網衝門憑妙技，
運籌決策有良方；
花墟奏凱精神爽，
半島搴旗意氣揚，
勁敵當前咸用命，
鐵行爆冷挫消防。

一得之見

東方戰意旺盛可望向精工搶分

東方急於搶分護級，精工欲保不敗威名。今天在聯賽作本屆球季的三度碰頭，雙方的願望雖有不同，但爭取勝利卻是最終目標，精工曾兩挫東方，故應佔贏面較高。惟兩隊在聯賽積分表上雖有距離，然上月廿一日爭奪「總督盃」的事蹟距今僅一個多月，從該伕東方加時後才戰敗，則仍有力向精工搶分，何況，東方在聯賽已到達「寸土必爭」的關頭，祇有力圖振作，才可避免九巴及元朗迎頭趕上，前日元朗勝電話，更刺激起東方向精工搶分的念頭，這伕精工雖仍可保持不敗紀錄，但卻已有可勝難穩的趨勢。由於日來天色對場地情況的影響，可能使東方有經驗的球員或有佳作，故爭取一分的機會仍未消失。

精工在聯賽不祇是未敗之師，且亦高踞首席，本週的聯賽有兩齣「重頭戲」，今天東方鬥精工，下星期三消防與南華的應戰，成敗足以影響爭霸的形勢，精工為保持優勢以靜觀「南消大戰」的誰勝誰負，此役志在挫東方，聯賽首循環精工曾以三比零勝東方，「總督盃」決賽的法定九十分鐘打成一比一，加時精工才以三比一取勝而奪冠

如東方今天能夠爭取先入第一球，則仍有「求和」的機會，故兩隊在聯賽的處境雖不同，但東方卻未必「輸賀」。

由於九巴現為七分，元朗亦已增至六分，故獲得八分的東方，遭受降班的威脅亦加深，此役必須向不敗雄師精工搶分，然因黃振烈、積奇、周興熾仍在停賽期間，陳融章足傷雖稍癒，惟仍未完全復元，今天仍不宜上陣，東方的後防亦須由「老將」上陣，上次在聯賽以一比二敗於愉園，因後勁不支，至最後一分鐘輸波，今天對精工能否守得較穩？似乎大有疑問，惟因連日來天氣影響，場地情況可能仍是軟慢，精工的短傳滲入打法可能難以施展，倘若東方有經驗的球員能利用本身的腳法作位置戰，仍可望將漏洞減少，惟一的顧忌則為精工採用長傳急攻「大水牛」華德的中路威脅，能否抵禦對方這支「箭頭」的衝刺，則要看林尚義與積堅的配合，兩人經過一次臨陣的合作，今天可望較有默契，場地情況的變化，有可能使東方較易向精工爭得一分，但爆冷門擊敗强敵的機會卻並不高。

「總督盃」決戰之役，精工門將何容與及中鋒華德均未上陣，但今伕勢必出戰，因而「巨型班霸」的最後防綫亦應較穩。不過，東方此役衛綫雖感削弱，但鋒綫則較「總督盃」決賽加強，科[illegible]

所擊，因此畢振南的拼勁，可能發生作用，布連瞻前顧後。不失為一個理想的「鎖匙人」，加上近況甚佳的陳若奇，看來東方的進攻力量亦不弱。照理亦可獲得入球紀錄。問題祇是鋒衛的配合上能否避免有「得不償失」的情形出現，這可以說是東方能否拾得一分的主要關鍵。教練林尚義曾召集球員商討作戰大計，似乎對今天搶分極有信心，但怎樣鉗制華德及戴歷，當然保持「軍秘」，待臨場用事實表現，惟從東方備戰的工夫看，則對於今天要爭取積分，似乎胸有成竹。

「巨型班霸」精工，有細膩腳法及經驗好的戰將實屬不少，胡國雄與曼紐的控球工夫更有獨到之處，但照出賽所見，則仍感「扭波」太多，曾經停賽了兩場的曼紐倘若今天復出的話，是否依舊的「濕手巾」作風？仍難估計。

「總督盃」決賽精工雖於加時後贏東方，惟該役可以看出的則為球員帶有驕意而踢來「惜身」，今天若在場地軟慢的情況下，則此種情形很可能重現。而東方對於這場聯賽的戰事，比起「總督盃」決賽更為重視，門志亦將更强，而且東方後防的停賽及受傷球員雖多，惟以中場及鋒綫仍有古秋航、鄺演英、郭榮等可以補充，必要時仍可由馮成明、盧松江退回防守，將後衛換出而以[illegible]

消防苦練圖過兩關 欲先在聯賽挫南華 進而與加山爭銀牌準決賽權

消防連打兩場敗伕，負於加山及鐵行，賽後痛定思痛，連日來加緊練兵，要在本月廿八晚對南華的聯賽打一場「爭氣波」。消防的球員認為，倘能一鼓作氣擊敗「少林軍」，則下月三日銀牌複賽，亦可望挫加山，而雪金禧盃及聯賽三敗之辱。他們連日來在鯉魚門兵房球場晨操及搞棹埔陸軍球場晨操午練，造足了備戰工夫。

但南華對於下星期三的聯賽夜戰亦甚為重視，在「少林練武廳」作有恒的操練，而且把「南消大戰」看作「五五波」。因此，消防面對近況大勇的南華，要打回一場勝伕似乎並不容易。且看「救火車」隊能否有超水準的演出，以達到爭取寶貴兩分的願望？

上伕敗於鐵行，消防曾檢討該役的得失，鄭潤如、劉志威「紮住打」，以致後防欠穩，葉尚華上賽足傷倦勤，因而張子慧亦須退回中場担任輸送，以致鋒綫的攻力減弱。但日來葉尚華已恢復操練，下星期三可披甲上陣，張子慧決定開上鋒綫與武倫採雙中鋒的打法。因此該隊的「四二四」陣式，將為守門員奧順，後衛劉志威、廖榮礎、文錦棠、鄭潤如，中場李國華、葉尚華，前鋒胡錦良、武倫、張子慧、佳耶。至於上伕復出的張耀國，可能退居後備。

「救火車」隊下星期三的聯賽決以全力拼搏，已屬毫無疑問，但該隊的衛線的漏洞，在右後衛與中空之間，倘若文錦棠開上助攻或同與劉志威平排企住，則有「大開中門」弱點，將有待鄭潤如包抄，雖則鄭潤如經日來調理，足傷已漸癒，然而是否因包抄而致左後衛有弱點出現？仍屬疑問。連日來消防練兵，也力求補救防守上的漏洞，且看臨場時能否做到無懈可擊，上賽消防敗於鐵行，由於被梁金發、施建熙施展快攻，然而南華陳朝基與陳錫祥的衝刺力與速度，也不會比鐵行兩將為弱，甚至可以駕凌梁金發與施建熙，因此消防要贏「少林軍」，必須出奇制勝。南華近期的晨操夕練也相當勁極，對於鉗制張子慧與武倫，已有具體的計劃，聯賽首循環被消防迫和，「阿平」曾獨射三球，這點使「少林子弟」記憶猶新，因此兩隊重逢，張子慧將受到很大的困擾。（文玲）

圖為可能來港與「山度士」對壘的「曼城隊」若干主將，（由左起）李法蘭、米森瑪比及韋戴維斯。

圖片說明：天星保齡場「可口可樂聯賽」昨由營業主任蔣金耀（右）主持頒獎禮。

「鋼錶隊」唔放生嘅！

花果山　波經　馬騮王

我馬騮王早已知道，亦都途人也知道，「伊士頓」係想向「鋼錶隊」攞分嘅。不過，我馬騮王亦明白「伊士頓」有多少妄想。「伊士頓」并不是不明環境，只係在艱苦之時，總有多少不切實際嘅希望。

我馬騮王話俾你地球國的蒼生知之：「鋼錶隊」係唔放生嘅，亦唔戒殺生嘅，但本季用出很大的本錢，原本係企圖囊括所有咁多項嘅錦標，要威盡一時的。當然啦！而家，佢已經少了一項錦標矣，咁樣，其他的錦標，佢點會放棄呢，因此，「伊士頓」在聯賽想向「鋼錶隊」攞分，實在是「緣木求魚」，假定「鋼錶隊」真係不濟事的話，則「伊士頓」可以攞分，如果佢地嘅球員，無傷無病，佢D都唔會放過嘅，而且，佢地係唔放生的，不戒殺生，也嘢情都有得講，

「伊士頓」希望攞分，不可向「鋼錶隊」身上打算，要向其他的隊伍身上打算較有把握，最好係向「修褲差佬」之類嘅隊伍打算，係好D。

出版消息

獨創一格的「英國足球英雄畫册」，第七輯已出版，本輯介紹的英足球名將包括有佐治貝西、卜比查爾頓、哥頓寶士、彼得奧士葛、米克森瑪比、法蘭麥連鑼、東尼布朗、雷堅尼地、尊雷福、彼德施路頓、諾曼亨特、保羅麥德梨、奄連曉士、馬田彼得斯等多位國腳，另有精彩特寫多篇，圖文並茂，彩色封面為卜比查爾頓，彩色封底為尼士羅頓，每册仍售一元，報攤有售，欲在欣賞「英國足球大賽」電視節目時增加趣味，最好睇「英國足球英雄畫册」。

昨日甲組聯賽 昇愉各三言和

昨日花墟場足球聯賽，東昇與愉園以三比三打和，到場觀衆二千五百餘人，收入六千四百餘元。

保齡風景綫

不見澤哥很久了，日昨在南華會保齡球場內之美心餐廳，碰到這位保齡界有力人士，問及他對西報近日刊載關於有人組織保齡球會之意見，澤哥卻謂一無所聞，其實他對於保齡界的情況甚為稔識，亦有他的一套見解，其不顧發表意見者，相信是怕牽入是非漩渦而已。

澤哥透露兩三年內，南華將全部更換新機，他認為目前A．M．F的電子機器雖然小巧，但機器的毛病往往就是發生在電子設備之上，因為香港目前的機器工人，對這方面知識尚很貧乏，故將來不會採購具有電子設備這一類的新機。

閒聊約莫一句鐘，華基澤有事先走，余亦照例巡視一週，在辦公室內碰到一位青年人，正與凱勳兄接頭，據謂是代表某化粧品公司來洽商贊助「女子晨早保齡讓分聯賽」之事，頭獎每人價值五百元化粧品一套，這類獎品相信是會受到小姐太太們歡迎的。

場館盡頭處有兩條球道，正在進行上臘與保養工作，該項工作早在前月開始，後因倉庫缺乏臘水而停了下來，至最近始恢復進行。

入夜後「高分制保齡賽」快要開始，男女球手經已蠶集「濕屍」成携着保齡波匆匆來到，二八年華而又美艷動人的她，竟被人冠以「濕屍」的綽號，實在令人費解，筆者亦不忍這樣稱呼她，他的弟弟盧傑麟今日牛一，保齡朋友已集資買了個大型生日蛋糕到他家裏祝賀，在這裏，小弟亦祝他過一個快樂生辰。

離開南華會後，在渡海小輪碰到國泰航空公司的盧默思，他告訴我「遠東保齡大賽」將於下月分別在十個國家舉行，包括香港地區在內，還有中華民國、日本、星加坡、馬來西亞、菲律賓、泰國、韓國、印尼與西澳洲等，比賽仍由國泰航空公司贊助，三月與四月在賓士域保齡球場首先舉行甄別賽（打三局），五月份則進行準決賽與決賽，獲得男子與女子組冠軍者，將代表香港於七月中旬到馬尼剌參加「亞洲保齡錦標大賽」（打二十四局），在「亞洲保齡錦標大賽」中，又爭得冠軍的男女球員，亦將由國泰航空公司免費送往美國參加比賽。

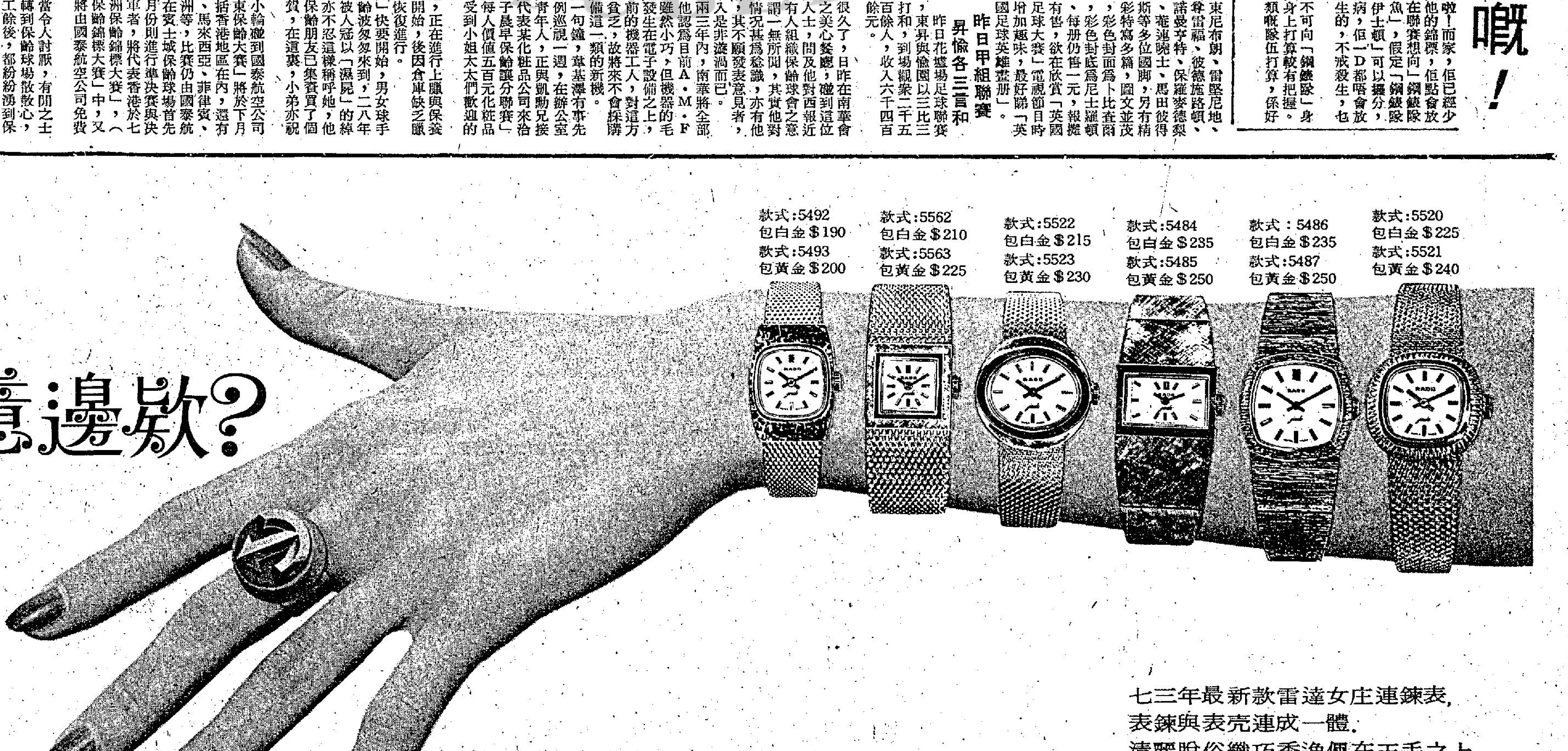
這幾天來細雨紛飛，相當令人討厭，有閒之士到娛樂場所玩膩後，都會轉到保齡球場散散心，加上學生與工友們課餘與工餘後，都紛紛湧到保齡球場去，而地處旺中帶靜的九龍窩打老道四海保齡球場，更是得天獨厚，業務向執全港牛耳。

進到四海大堂內果然不同凡响，等候打球的少男少女頗多，吳耀強亦赫然在坐，與潘達強促膝談心，稍後更携波練習而去，看情形他將會為今後幾項大賽而作好備戰工作。

潘達強低聲告訴我，某某股近況如何如何，勸我得甜頭便要放手了，儼然以股票專家姿態出現。

走到管理處與梁佩蘭打牙骹，她人緣不錯，有「乜乜后」之稱，與她拍檔的是「蘇小小」偉

款式:5492 包白金$190　款式:5493 包黃金$200
款式:5562 包白金$210　款式:5563 包黃金$225
款式:5522 包白金$215　款式:5523 包黃金$230
款式:5484 包白金$235　款式:5485 包黃金$250
款式：5486 包白金$235　款式:5487 包黃金$250
款式:5520 包白金$225　款式:5521 包黃金$240



表您鍾意邊款?

七三年最新款雷達女庄連鍊表，
表鍊與表壳連成一體．
清麗脫俗纖巧秀逸佩在玉手之上，
倍添女性特有的高貴與美感．
您係有審美眼光的現代女性，
您鍾意邊款？

雷達表

及住宅的繁盛工商業區。

城市設計委員會已綜合各方面提出的意見，加以修訂有關香港仔及鴨脷洲兩區原來的發展計劃

發展，現計劃在南鄭山西岸之大樹灣發展更多工業用地。此外，現沿香港仔海峽兩岸保留地點，用以興建製船廠之用。在鴨脷洲東北海岸已選定

公共遊憩用地：遊憩用途之遊憩用地，遍佈各區，主要康樂遊憩用地位於本設計區之東，即黃竹坑道以南，在港口附近北面海傍部份土地係計劃發展作為公衆散步場地。

香港仔鴨脷洲發展草圖修訂
將成繁盛工商業區
收集各方意見審核後可實施

將快會面目一新，而成爲一個包括有工廠、公司、及住宅的繁盛工商業區。

城市設計委員會已綜合各方面提出的意見，加以修訂有關香港仔及鴨脷洲兩區原來的發展計劃，經修訂後的分區制大綱草圖，行將呈求交港督會同行政局審核，以便通過實施。

西區民政主任許仕仁，在香港仔培德學校召開的居民特別大會席上發表以上的消息，是次大會的目的，爲向香港仔及鴨脷洲的居民，解釋有關分區制大綱修訂草圖的內容。並邀請工務局城市設計主任蔣永年出席解答問題。

據蔣氏指出，發展計劃的草圖經修訂後，將有較多土地可供應用，以分配爲以下的用途：

住宅用地，兩區大部份人口將居於住宅區內，政府計劃在鴨脷洲興建兩個政府屋宇新邨，亦有小組私人屋宇之興建計劃，以增强現有唐樓之發展。

商業住宅混合用地：石排灣道及田灣街交界處之現有商業住宅混合用地，與及沿香港仔大街鴨脷洲大街兩傍之土地將計劃擴充，以便供應更多土地作爲建設商店、酒樓、辦公室等設備。政府在該處已保留五幅土地以備興建戲院之用。香港仔大街西面之舊有海事處船塢地點，將計劃發展足夠之馬路，行人道路，區內遊憩地及停車位等。

工業用地：區內可利用的工業用地大部份撥作發展，現計劃在南郎山西岸之大樹灣發展更多工業用地。此外，現沿香港仔海峽兩岸保留地點，用以興建製船廠之用。在鴨脷洲東北海岸已選定地點以興建一座多層工廠大廈，亦有保留土地興建工場，使能適應漁船之需要，並撥出地點以便設立熟食檔及有關商業用途。

特殊工業用地：在鴨脷洲南岸計劃填海，以便

公共遊憩用地：遊憩用途之遊憩用地，遍佈各區，主要康樂遊憩用地位於本設計區之東，即黃竹坑道以南，在港口附近北面海傍部份土地係計劃發展作爲公衆散步場地。

綠蔭地帶：圖則內大部份土地已劃爲綠蔭地帶，可供政府、團體及社區應用，綠蔭地帶環繞現有及將來之建設區，包括北面之茂林山崗，東面之南郎山及鴨脷洲之南部。

其他指定用途地區：在鴨脷洲北岸計劃發展爲貨物起卸區，此區沿岸之長度爲六百呎，可方便漁艇卸下大量漁獲物，並供附近計劃中之多層工廠大廈使用。

交通幹綫：鴨脷洲至香港仔大橋建築位置已有所修改，以便在橋之西面供給較大之可用港口，並且提高橋底離水面之高度，即使在潮水高漲時，海面與橋底仍可保持五十呎之空間。在設計區東北部已保留地點，以供將來可能興建連接香港仔與跑馬地之隧道，在鴨脷洲東面計劃設立離島渡輪碼頭，以便居民出入，此外，在詳細設計時，將保留地點設立巴士總站，並沿海旁興建公共碼頭。

出席居民對發展圖則土地用途之說明，甚感滿意，並提出多項問題詢問，均獲分別解答，對西區民政署召開此次會議，認爲甚有價值。

五高級官員與報界會面
談各部門發展大計
免費中學教育七六年可實施
石屎釘傷人事件將立例管制

【本報訊】五位本港高級官員，昨首次聯合與報界會面，談論各部門目前發展及將來計劃，同時並宣稱：此類與報界接觸，日後將會繼續舉行，以減少官民間之隔膜。

教育司簡寧在此次坐談會上指出，施行免費中學教育，約在七六年實施，在必要時教育司有權實施强迫教育。

當局現正進行五年計劃，設立更多中學、理工學院及擴大特殊教育計劃。當局計劃在五年內將接受特殊教育的學位由五千個增至一萬五千八百個，理工學院學位則增至八千個，此外，在一九七六年時，本港的大學學位將增至一萬八千五百個。

有關教師的薪俸問題，教育司指出華員會經與有關方面舉行會議，政府希望在這個四星期內，各有關人士能將其建議提交港府。

教育司又透露：本港第二期之五年特殊教育發展計劃經已由教育司署開始按步實施。該計劃富伸縮性，有變化時得以修改，其目標有三：校舍及設備，診斷及輔導服務與特殊教育教師訓練之擴充。

簡寧說：「政府最終目標係爲全部缺陷兒童提供學位，但目前，因各種限制存在，加缺乏辦學志願人士，欠缺足夠時間以興建學校，同時要訓練足夠特殊教育教師，因此，目下之建議必須要面對現實。」

該項發展計劃係提供額外一萬四千四百名特殊學位，至一九七七年三月底，本港將有一萬八千四百名該類學位。而在此期間，教育司署之特殊教育組亦會擴充。

簡氏說：「爲求完成首項目標，必須要盡量增設學位。同時，各項設備亦需盡量擴大。」

主要經費將會用在興建特殊學校方面。增加該一萬四千四百學位，須費二千三百萬元，而每年用在該項發展計劃之經常費用估計爲一千六百八十萬元。

該計劃係爲嚴重缺陷兒童如盲、聾、身體弱能及學習遲緩興建多間特殊學校，增加四千學位，在普通學校提供一萬學位，其他四百則在醫院開辦，專爲身體有缺陷需要接受治療之兒童而設。

教育司說：上述數字得每年檢討，修訂及變通。

第二項目標係增加預防措施，如提供更多診斷及輔導服務，尤其在聽覺、心理及言語診斷方面。

特殊教育組需要增加職員，以求能在一九七七年三月後每年爲十七萬五千名兒童診斷。目前之人手，每年只能爲一萬七千名兒童診斷而已。

在未來五年，希望能擴充該組轄下言語聽覺中心之服務，初步聽力檢查一項亦要擴充，以求能每年爲一萬六千名兒童服務，目下，每年只能爲八千名服務。

爲配合學校心理服務之擴充，則要添增人員並訓練彼等使成爲教育心理學家，其他如負責輔導及測驗之人員亦要相應增加。

足夠人員補充後，希望可將現今每年爲三千兒童提供之心理服務擴展至每年四萬五千人。

建議發展中之言語診斷股係將目下每年受檢查之有言語缺陷兒童人數增加至八萬九千六百人，較目前增加八萬六千人。

發展計劃中之第三項目標，係保証使特殊教育中之各項教學獲得一定水準，要達成是項目標，在職教師訓練課程得要擴充。

目前，特殊教育組爲特殊學校教師辦有一年制之在職教師訓練班，課程包括盲童、聾童、身體弱能及學習遲緩兒童教育，此外，該組更爲普通學校中之教師提供初級特殊教育課程及座談會。

在新計劃中，該等課程將會繼續舉辦及加强訓練。

簡氏說：「特殊教育之最終目標，係使有缺陷之兒童有機會得以接受與常人同等之教育，總言之，是項新計劃對本港有缺陷兒童有莫大裨益。」

助理輔政司衛理欽則指出，港府將設立小組內閣，加速施政，提高效率，至於有關外圍馬合法化，外間報導有些不正確，而社會福利的經費，亦不需要從外圍合洋中獲得。

社會福利署長李福逑指出，社會福利署現人手仍不足，需要招請更多人手服務。

勞工處處長徐家祥表示：有關近日連續發生之石屎釘傷人事件，將可能立例管制，而下月一日開始之勞資審裁處是否需增加權力範圍，將需試驗兩年，才考慮檢討。

醫務衛生處處長蔡永業指出，醫務衛生處將擴充醫療設備，新界方面日後將有新醫院，協助服務，而墮胎法案，目的是使醫生在必要時替人墮胎獲得法律保障，同時一間牙醫護士訓練學校日後將開設，使學童能獲得免費牙醫保健。

勞工處長徐家祥，昨日在記者招待會中對記者解釋工業用石屎釘時攝。（本報記者呂智明攝）

醫務衛生處長蔡永業、教育司簡寧、輔政司署主管社會服務的首席助理輔政司衛理欽、勞工處長徐家祥、社會福利署長李福逑（由左至右）昨在記者招待會中聯合答覆記者問題時攝。（本報記者呂智明攝）

年近花甲婦人
被發現倒斃住戶中

【本報訊】港島鰂魚涌英皇道海山道一樓宇，昨晚十時許，一名年近花甲婦人，被發現倒臥屋中，頭部有傷痕，事後其丈夫被警方帶返警署協助調查。

死者名李秀卿，五十八歲，與丈夫同住英皇道一零二八號海山樓十八樓十一號C座。丈夫姓黃，以前是一名海員，最近改業爲大廈看更員。

據說：死者患哮喘和心臟病，平日喜愛搓麻雀，其夫因其健康關係力加勸止。

昨晚，死者夫婦赴友人宴會，死者曾入牌局，不幸敗北。至晚上十時許，二人返回家中。

到十時許，他們一位住在附近海景樓的姪孫媳婦姚素雲來訪，入屋後發現她倒臥地上，頭部有傷痕，即致電報警，當救傷人員趕抵將她送入院時，在途中已告不治斃命。

直至今晨，警方尚在調查此案，死者的丈夫則被警方帶返警署協助調查。

港燈置地合作 在英皇道建屋

【本報訊】香港電燈有限公司及香港置地有

私家車撞石壆
釀成一死四傷

【本報訊】淺水灣昨晚發生一宗嚴重車禍，一輛行駛中的私家車，突然失去控制，撞向山邊石壆，釀成一死四傷慘劇。

一輛私家車，昨晚十一時半，駛至淺水灣赫蘭道附近時，突然失却控制，司機雖然立刻刹掣，但私家車仍然向前衝去，故直撞向山邊的石壆，結果車內各人均受傷，其中一名男子更因此喪命。

五名死、傷者均是男性。死者盧國墾，廿二歲。傷者：司機譚兆麒，廿一歲，鄭柏球，十八歲，鄭柏洪，廿一歲，吳教文，廿二歲。各人頭部受傷，均在瑪麗醫院留醫。

上水發生家庭慘劇
少婦攜同兩子跳海
撈起兩屍幼子失踪

【本報訊】新界上水發生家庭悲劇，一名少婦因與其夫吵架，憤而攜同兩幼子，走到馬料水附近海面跳海，同歸於盡，直至前日，警方在馬料水海面發現兩具浮屍，一爲廿四歲少婦，一爲兩歲大的男童，但尚有一名五月大的男嬰，至今晨尚未發現，經警探窮一日時間的偵查下，才揭發此宗人間慘劇。

現時，警方把此案作爲兇殺案處理，因爲兩名幼童幼嬰，是無辜被害的，兇手似乎該是那名攜子跳海的少婦，亦於日後偵查完竣時，會在法庭舉行研究死因。

據悉：死者少婦名曾嫺，廿四歲，男童潘建滿，兩歲，兩人的屍體，前天上午九時至下午五時之間，先後在沙田馬料水海面飄浮着，警方接報後，先後打撈，送往公衆殮房發落，警方旋即進行多方面偵查。

據悉：少婦曾嫺，三年前嫁給男子潘鏡泉（譯音）爲妻，潘年約三十三歲，在粉嶺聯和墟以食物館營生，並稅居於聯昌街十×號某樓，生有兩子，即爲兩歲的潘建滿及五個月大的幼子。少婦平時除在家內主理家務外，並間中在家做些家庭手工，幫補家計。

聽說：本月十八日，因幼兒頑皮不聽話，少婦遂打他數下，事爲丈夫所見所聞，乃向少婦責罵，夫妻兩人遂反唇相稽，愈吵愈劇烈，繼而少婦給人打了幾下，同日深夜，少婦便攜同兩子離家，一去四日，蹤跡杳然。

另一說則謂本月十八日晚上十時，少婦之長子建滿向其母親索餅乾食，爲母親所拒，建滿啼哭不休，及後父親卒取餅乾給他，事爲少婦知，嚴加責罵一番，建滿事後鼻部流出血來，少婦之夫發覺，大表不滿，因而夫妻發生口角，距事隔不久，少婦即攜同二子深夜離去。

但其夫潘鏡泉，因恐妻兒有意外，曾於翌日（本月十九日），逕赴上水警署報案，請求警方協助找尋妻兒下落，直至前天，才把這宗慘劇揭發出來。

刻下，警方仍着意尋尚在失踪的五個月大幼嬰，究竟此幼嬰是否爲波臣召去，抑或尚在人間，目前未有進一步的消息。

又悉：潘鏡泉當天在上水警署報案後，據說他回到粉嶺聯和墟到處查問，結果問到一位「白牌車」司機，該司機透露，謂十八日晚上十一時許，確曾接載過一少婦及兩小童到馬料水，却不留意她母子三人深夜到此何事，旋即掉頭而返。

而最奇怪的一點，就是潘鏡泉第二天便依照白牌車司機所說停車地點對開海面找尋，是日沒有發現，誰料到前天，兩母子的屍體便浮了出來。

又據說：死者曾嫺，神經有點不正常，約於一年前，曾去看過兩個醫生，驗出曾嫺的神經不正常，而且有心跳病，故曾着她到醫院治理，但她沒有如言往醫院就醫。

私人樓宇多粗製濫造
議員請即立法禁止

【本報訊】本港衆多私人發展建築大部份粗製濫造，水準甚低，構成市區醜惡式和不良環境。」立法局非官守議員司徒惠昨在北九龍獅子會席上，作以上指摘。

司徒惠同時指出：集體運輸地下鐵路計劃已決定進行，及其他廣大的工務計劃次第開展，對本港建築業提出極大挑戰，從業人員的分配將成嚴重問題，建議需未雨綢繆，大量採用機械減少人力，徹底改良工地組織。

司徒議員演說强調一個執業建築師的職務和責任係繪製屋宇圖則，圖則獲得批准後便監督施工，務要承建商採用適當材料和技能來照圖構造，所以承造商的責任不比建築師爲輕，他或他的代理人必須具有合格的工程師及技術去應付所受委託進行的工程，他要有能力和高的工作效率，而誠實可靠則更爲重要。

最危險的是有不少建築商本身兼屬業主或地產發展商自製圖則，更有替他們掛名服務沒有責任感的建築師，唯命是從，對工程之進行，甚少顧及，以致弊陋叢生，所謂「偷工減料」的建築工程大部份是由此等「發展商」——建築商——建築師」三位一體合作的唯利是圖的產品，要保障大衆安全，是需要有效力的法例來禁止此種不合法的經營的。

政府最近已宣佈研究多年的集體運輸地下鐵路計劃已決定進行，到時還有其他龐大的工務計劃如萬宜水庫、機場底隧道、獅子山第二隧道、海水化淡工程、荃灣至青山新公路、九廣鐵路紅磡新總站、啓德機場擴展和很多的天橋工程及龐大的公共房屋計劃等等同時施工，到時無疑地是向本港建築業發出極大挑戰，從業人員的分配將成嚴重問題。

梁氏舉例說：一座建築物加上昂貴之土地成本二千萬，但不依建築條例減去二萬包英呎，其價值雖十餘萬，但卻足使該大廈變爲危樓，爲省去不足百分之一的費用，而不顧公衆安全之人仕，是應該受嚴厲懲罰。

他說：在目前工務局

或解決工程施工時發生輕微之錯誤，或遇上其他圖則，環境細節問題，但不影響公衆利益，應立即指示解決辦法，免受公文遊埠式無期延擱，亦避免市民感到一法立，一弊生。

事實上，政府任何部門均應設立類似咨詢協助之獨立單位，務令公務員認識其責任，爲輔導市民，並非監管留難，應協助解決困難，而不安，這亦是促使政府各部門工作效率低、做慢及貪污最大之因素。

工務局處理能力不强，費用大效率低，但建築物如改由私人執業則師處理，工務局只負監管責任，效果一定較佳，並可集中處理其他重要工程，更避免旭和大廈之重演也不會再發生以不廉價建築費興建之置區廉租屋，其水準令人咋舌。

立法局非官守議員司徒惠，在北九龍獅子會演講，右爲會長伍楚生，左爲梁振邦。

文華歌藝團
今最後一天

寶島文華歌藝團此次由台蒞港，慶賀牛年癸丑新歲演出，獲觀衆歡迎，惟由於台期所限，該團在港島利舞台演出，本月廿四晚尾戲。

文華歌藝團首期大型諧劇「濟公捉妖」，香艷諧趣兼備，滑稽突梯，目前將光超與夏萍主演「鳳還巢」，有異曲同工妙趣，倪敏然、劉麗麗、康丁、葛小寶等主演「大減價」諧劇，亦使人捧腹大笑不已。今最後三天演出，益更加强陣容，歌星陳蘭麗、沈雪珍、金燕玲、林松義、李安順、廖倩等落力獻歌，諧趣明星葛小寶，台灣「學生情人」歌星金燕玲担任司儀，莊諧俱有。

「潮州怒漢」今晚
十一院映午夜場

「武林奇人」壁虎譚道良，如今已成爲繼李小龍後，又一個轟動影壇的罕見人物，觀衆們對他的興趣，其狂熱程度前所未見。

可是譚道良是一個不愛嘩衆取寵，自我吹嘘的人；在影壇上也是個不愛自我宣傳的演員，所以，他的行踪，從來不肯輕易洩露。

例如，譚道良來港後，就很少在外露臉。秦節前後，他一聲不响飛到韓國去了，爲的是探望雙親及協助其胞弟辦一件事，到了前日，譚道良又悄悄地從韓國飛回香港來。連公司的人也在他歸港後才知道。

譚道良的新片「血戰廣州灣」，將於明天開鏡。拍完該片後，他計劃在港開設武館。他認爲，授徒的工作，才是最有意義與及他終生的工作。

譚道良的成名傑作「潮州怒漢」，去週末曾放映午夜場，全線十七院均爆滿，收入六萬多元，創出了驕人紀錄。今晚十一時半，「潮州怒漢」仍然在原線十七大戲院放映午夜場，按照前昨兩天定票情況，今晚亦將絕早爆滿。

譚道良的壁虎功，現尚未找到場地能公開表演，觀衆暫時只有在銀幕上先睹了。

賓得旅運社
舉行酬賓月

賓得旅運社向以服務忠誠可靠，舉辦各地之旅行團，均爲參加者信賴稱譽。該社爲酬團員雅意，謹定四月清明復活節假期爲酬賓月，將台灣九天豪華團，膳宿一流，如高雄華王、鵝鑾鼻、墾丁、台南、台中鴻賓、日月潭涵碧樓、花蓮亞士都、台北六福客棧、北投熱海等，以最低成本，予團員最高享受。該團將特價一千三百元，包括個別入境証，且爲酬賓月不論任何一日，不限人數均可參加，誠旅遊同業、社團、學校或三五成羣均可出發，實爲難得之機會。有意者請移玉旺角胡社生九樓九〇一室彭君洽。

海事處物料處
辦新春同樂會

【本報訊】海事處及政府物料供應處將於本月廿五日（星期日）分別舉行遊樂會，使各員工及其家屬能渡過愉快的一日。

海事處今次爲第一次舉行遊藝會，定該日上午十一時在漆咸道商船海員運動場舉行，由該處長符禮澤致開幕詞。遊藝會並有空手道示範表演，樂隊演奏，放映電影及各類老少咸宜的遊戲攤位，使男女老幼俱能盡興。

無尼古丁香烟研究成功
香港捷泰洋行獲代理權

一種無尼古丁香煙，澳美公司已研究成功。據聞該種香煙不久會在港九上市，香港捷泰洋行獲得總代理權。澳美煙草公司出品，無尼古丁之產品計有煙絲、雪茄及香煙等，該公司並有含尼古丁量不同程度之香煙等產品生產，不同尼古丁含量的產品，計有將原來之煙葉將尼古丁量抽去百分之九十，及百分之八十、百分之五十等之各類型香煙，介時吸煙者喜歡吸食無尼古丁者，或者喜歡吸含尼古丁量多之香煙均可隨意選擇。

爲着使大衆對尼古丁得到充份之認識，該公司將運到專爲化驗尼古丁而設計的新式儀器，將在大會堂公開展覽，該種儀器觀衆只須將煙放在機內在三分鐘內，即可驗出所含的尼古丁量，該儀器亦可在三分鐘內測出任何種類之濾咀所能隔之尼古丁量。

該公司除生產各類香煙外，尚計劃接受各地煙廠交來煙葉代抽出尼古丁之業務，欲抽出尼古丁數量多少，可隨委托者之意見而定。該公司一切營業上之業務均由香港捷泰洋行獲得總代理權。

世界歌曲比賽音樂節
十一月在東京舉行

【本報訊】由日本山葉音樂基金主辦及日本外務省文化部日本樂器等機構贊助之每年一度盛大的世界流行歌曲比賽音樂節，將於本年十一月十六，十七，十八日在東京武道館大會堂舉行，目的在鼓勵創作精神，通過流行歌曲作爲共同語言以促進國際間互相瞭解。參加比賽者可將未經發表及演出或錄音之創作歌曲，附鋼琴伴奏及歌詞英文譯稿，連同歌唱者錄音帶（七又二分一速度），作曲者及歌手姓名地址簡歷及半身照片，在本六月卅日前一併交由本港通利琴行轉寄日本山葉音樂基金會選拔委員會，一經入選後，必須在八月卅一日前交出樂隊伴奏及分譜。屆時山葉音樂教育基金會將供給入選作曲者及其歌手赴日來回機票及由十一月十二日至十九日中之在東京之食宿，以便參加此項國際性比賽，本港作曲者如有意參加，可逕向九龍金馬倫里九通利琴行陸國石聯絡。查去年度本港入選者爲名作曲家顧嘉輝及名歌手葉麗儀小姐云。

顧媚女史山水國畫展覽
今午在大會堂八樓揭幕

顧媚女史山水國畫展覽，定今日在大會堂高座八樓揭幕，敦請香港公益金副贊助人、香港藝術中心財務主席孫秉樞太平紳士下午二時剪綵，展期則由今日起至廿八日止一連五天。

顧女史爲國畫宿顧瀋明之掌珠，幼承家學，淵源有自，復從嶺南派大師趙少昂習畫，近年赴台定居之後，繼游於台灣名畫家胡念祖之門，藝事大晉，對於山水造詣之高，深得國畫大師張大千賞識。張氏曾題其「百川滙流」謂：高嶽之上，忽着深水一泓，可見一斑，至其餘畫壇名宿如：黃君璧、趙少昂爲其題畫，莫不讚美有加。

消防破

花墟奏凱精神爽，半島搴旗意氣揚，勁敵當前咸用命，鐵行爆冷挫消防。

倫敦金價稍見回軟 港市回順跌十五元

金融淺析

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報八五·〇美元（跌一元半），瑞士入價報八四·〇美元，出價報八六·〇美元（跌一元五角），巴黎報八三·八六美元（跌一元七角八仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四七二五美元（漲一分兩錢），美國告老士報二·四七七五美元（縮五厘）。

由於歐洲金價連續跌升，漲勢太促，倫敦週五市開盤雖報升，但尾盤已受獲利回吐壓力影響，倫敦頭盤昇兩元半，報八九·〇美元，中盤回跌四元，報八五·〇美元，中盤掛出後造價入價報八四·〇美元，出價報八六·〇美元，前市央盤掛出後造價入價報八六·五〇美元，出價報八八·〇美元，實則上入價比前市跌兩元半，出價比前市跌兩元。美元在連續多天疲弱後，週五市見起色，英鎊則仍報俏。

本港金市，昨日尾盤爲五二五·〇，今晨開市報五一〇·〇，開市後扳上最高曾報五一一·〇，最低報五〇八·八，截至發稿時爲止，則在五一〇·〇左右上落；息價訂去頂備息，一元四角八仙，上牌現貨交收共七千兩，公價定五一〇·〇。

美鈔仍穩，大鈔報五·一七七，美鈔報五·一六七；美電最高報五·一八七五，最低報五·一八五。

日元報一九三·五〇；台幣報一三四·〇；正鎊報一二·六〇；正啤報五三·五〇；西貢大紙報八·〇；星加坡大紙報二·〇〇五。

派息

港燈：末期息一元 兩股送一股 一股拆五股

生力：末期息元三 一股拆十股

【本報訊】香港電燈公司董事局昨日宣佈：該公司一九七二年度的除稅利潤（仍待會計師審核）達七千一百九十四萬三千三百九十九元。

在該公司定於今年四月六日舉行的股東週年大會中，董事局將會建議派末期股息每股一元，連同於去年（一九七二年）九月廿二日所派的中期股息每股四角，即去年度全年共派息每股一元四角。

在該公司定於今年四月六日舉行的特別股東大會中，董事局將會提出兩項決議案：㈠決議發行紅股一千五百萬股，以增加資本額一億五千萬元，所有在今年三月廿二日已登記的股東，皆享有此項利益，送一股可獲送繳足股款的股紅股的辦法爲每持有兩一份一股，此等新股將與現有股份同樣可獲派發一九七三年度的股息；㈡決議將現時每股面值十元的股份拆細爲五股，每股面值二元。

【本報訊】香港生力啤酒廠董事會主席蘇里安諾昨在董事會議後宣稱，該公司一九七二年度營業總額達五千五百三十八萬五千三百七十元，純利則爲一千二百六十萬另九千三百六十三元。在下次三月廿二日所舉行之股東年會中，董事會將向股東建議派發末期股息每股一元三毫及紅利五毫，加前三毫中期股息三元八毫，此即一九七二年全年，每股共派息五元六毫。比一九七一年每股五元增加達百分之十二。在股東年會結束隨後舉行之股東特別大會上，將向股東建議將現有每股面額爲港幣十元之三百萬股公司股本，每股拆細爲十股，即每股港幣一元。

上午金融行情表

民國六十二年二月廿四日（星期六）

項目	價格
（美鈔）最高	5·177
（美鈔）最低	5·167
（美電）最高	5·1875
（美電）最低	5·1850
（雜幣）加幣	5·15
日元（每萬計）	193·50
菲幣（每披索計）	0·72
大坡	2·005
細坡	1·995
正啤（每百元）	53·50
葡幣	0·98
正鎊	12·60
澳洲元	7·20
泰幣（每百元）	25·50
台幣（每千元）	134·00
西貢紙（每千元）	8·00
倫敦轉讓鎊	2·4725美元（漲）
美國告老士	2·4775美元（縮）
倫敦金價（每安）	85·00美元（跌）
瑞士金價（每安）（出價）	86·00美元（跌）
巴黎金價（每安）	83·86美元（跌）

美元貶值導至世界金融混亂

自一九四九年七月期間起，美國不斷使用壓力，迫使英鎊貶值，到了同年八月澳洲建設部長約翰德門，便對美元問題在一次電台廣播中，對英鎊被壓迫曾給予一翻尖銳的批評，警告美國不要引起了英鎊與美元間的另一場冷戰。

終於英鎊還是抵擋不了美元的壓力，在同年九月十七晚，迫不得已，將英鎊對美元調整爲一英鎊兌二·八〇（原官價爲三·一八），所以貶低至二·八〇，因當年瑞士的自由英鎊市價已降至二·八〇（按：英鎊在一九二〇年二月前，價訂四·八六美元），上文乃英鎊貶值後，迄現目所帶來了的不少困惱，這許多困惱，直是在貨幣史上，有「筆難盡述」的苦難。

本月（二月）十二日，美元在馬克（西德）、及日元誓死不甘直接升值中，反須自己貶值了（一成），是否會替美元帶來災難，或替日元，或西德馬克帶來災難，要下斷語，爲時尚早，不過，擺在目前的，世界自由國家，其以美元爲國家儲備的，却已引起了混亂，中美、南美，及參加了布列屯森林組織的國家，一定已在核算自己「儲備」財富。

下列祇不過一小部份，在美元貶值一些稍後時間的各國外滙率調整消息：台灣行政院核定，新台幣對外滙率，由新台幣一元合零點零二三零二六三特別提款權，改爲新台幣一元合零點零二八一四四特別提款權，對美元兌換率由四十元兌換一美元，改爲三十八元兌換一美元，亦即等於對美元升值百分之五，自六十二年二月十六日起生效。財政部長李國鼎說：外滙掛牌買賣和證券市場交易，將自十六日起恢復，以上兩項交易活動，已停止了二天。

泰國宣佈美元對泰銖之購入滙率，由本月十四日起調整爲每一美元對二十銖八十士丁，由此項滙率的宣佈：即等於泰銖已隨着美元而貶值百分之十。泰銖此次隨美元貶值百分之十，係歷史上首次的最高率貶值。

據非官方消息透露：在此次美元宣佈貶值百分之十之時起，泰國方面即損失了不少於五億銖，還因泰國庫儲備金二百億銖中，有一半是美元。

由於美元貶值而遭受損失最大者爲入口商，如訂購外國貨品而未支付貨款的入口商，將必須增多償付百分之十的貨值。

泰商業部十三日發表一份佈告，實施管制鐵條出口。商業部的通告說：從前經濟部曾公佈准許鐵條自由輸出，現爲了適應新的形勢，故取消過去的規定，今後凡擬輸出鐵條者，須先向商業部進行申請，經該部批准後始能輸出。

蘇俄外貿易銀行於十三日說，爲適應美元的貶值，該行將把盧布升值。

目前盧布的滙率是一盧布對一點二二美元，但據一位銀行發言人說：該滙率將於幾小時內便會改變，而同時該行對用可兌的外幣如馬克和日元來兌換盧布者，都課以百分之十的稅。華盛頓宣佈美元貶值百分之十的結果，將使盧布的價值提升至一點三四美元。

加拿大貿易部長吉里斯比說：他預料在美元貶值百分之十後，加拿大元仍維持其對兌美元約略相等的滙率。

加拿大財長端納亦說：他與其同僚將會「利用一晚的時間」來分析美元貶值對加拿大的影響。他並說：他曾預料得美元貶值的通知。

瑞典通訊社十五日引述官方消息稱：瑞典政府週三晚（十四日）決定把瑞典幣貶值百分之五。這一決定意味瑞典爲使其貨幣向其他北歐國家貨幣看齊而作出的努力經已失敗，據稱，丹麥和挪威已決定不將其貨幣貶值。

馬來西亞財政部長陳修信十三日宣佈：馬來西亞幣對美元的滙率提升百分之十。這是隨美元貶值百分之十後發生的。

中東各石油出產國將自動提高石油價格，來彌補因最近美元貶值所蒙受的損失。但較早時有跡象顯示，他們不高興原來的計算公式。

據說：伊朗希望石油出產國組織與西方的石油公司舉行一次會談，討論美元貶值的影響。

據阿拉伯報紙報導，利比亞、伊拉克和沙特阿拉伯也將提出新要求，石油出產國組織已準備於三月十六日，在維也納的總部召開特別會議，討論所謂世界熱能「災難性」短缺的威脅。

下月的維也納會議，將使十一個石油出產國組織，有機會討論美元的貶值問題。

中東兩大石油出產國科威特和伊拉克今天宣佈，在美元宣佈貶值百分之十之後，它們將不會讓兩國的貨幣貶值或升值。科威特和伊拉克的政府分別在官方電台宣佈，兩國的貨幣第納爾特維持目前兌黃金的滙率。

黎巴嫩的中東自由市場同時宣佈：黎巴嫩鎊將維持它對黃金的滙率。

美元久已成爲自由世界的主要貨幣，布列頓會議的成員，均以美元（黃金）爲外滙基金，現在公價黃金既改訂爲四四·二二美元（每安士），却仍換不到黃金，黑價制上的市價却高至八〇·三五美元（蘇黎世廿一日報價，九九九成色），領導世界貨幣的美元都須貶值，是則未來美元的世界性領導地位，會否受到搖動，是有須看未來美元的衛冕安排。

——黃劍恒——

本週股市行情

全週總成交額：二十八億六千九百二十九萬元
香港交易所：八億三千五百九十萬元
遠東交易所：九億零三百一十三萬元
金銀交易所：五億八千三百七十六萬元
九龍交易所：五億四千六百五十萬元

恒生指數
開市：一五一四·五〇
最高：一五六八·一七
最低：一四九八·〇二
收市：一四九八·〇二

遠東指數
開市：七五二·四四
最高：七七八·一〇
最低：七三七·九九
收市：七三九·七一

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	七四五·〇〇	八〇〇·〇〇	七〇〇·〇〇
滙豐銀行（英倫登記）	六二〇·〇〇	七一〇·〇〇	六〇七·〇〇
恒生銀行	二四八·〇〇	二五四·〇〇	二二六·〇〇
海外信託銀行	一三·二〇	一五·二〇	一二·五〇
大華銀行	四四·五〇	五三·五〇	四四·五〇
僑聯金融	二·〇五	二·一〇	一·八〇
永利財務	一·八九	二·五〇	一·七〇
會德豐（大股）	一〇九·〇〇	一二三·〇〇	九四·〇〇
會德豐（細股）	九·五〇	一〇·〇〇	九·〇〇
會德豐船務（A）	一九·二〇	二三·〇〇	一六·四〇
會德豐船務（B）	一·八六	二·三〇	一·七二
新世紀航業	一一·八〇	一二·四〇	一〇·〇〇
維達航業	一〇·九〇	一三·六〇	一〇·五〇
萬邦航業	一一·〇〇	一三·二〇	一〇·九〇
萬寶航業	三·一五	三·二〇	二·八〇
亞洲航業	三三·〇〇	三七·五〇	三二·〇〇
華光航業	一五·二〇	一七·〇〇	一四·六〇
帝后船務	九·五〇	九·五〇	八·六〇
中華造船廠	五·〇〇	六·五〇	四·七五
天星小輪	一四二·〇〇	一四二·〇〇	一三〇·〇〇
油蔴地小輪	一八三·〇〇	一九三·〇〇	一七八·〇〇
香港電燈	一一四·〇〇	一三〇·〇〇	八八·五〇
九龍電燈	七八·〇〇	八五·〇〇	七六·〇〇
中華煤氣	七〇·〇〇	七六·〇〇	六六·〇〇
電話公司	一〇八·〇〇	一二三·〇〇	一〇三·〇〇
電車公司	一四四·〇〇	一五五·〇〇	一二八·〇〇
九龍巴士	三六〇·〇〇	三六〇·〇〇	三四〇·〇〇
九龍巴士（新股）	三四·〇〇	三八·〇〇	三三·〇〇
中華巴士	一四四·〇〇	一四八·〇〇	一四四·〇〇
均益倉	八三·〇〇	七五·五〇	六六·〇〇
九龍倉	五八〇·〇〇	六五五·〇〇	五一五·〇〇
安全貨倉	五·九〇	六·二〇	五·四〇
太古船塢	七一·〇〇	七七·〇〇	六八·〇〇
黃埔船塢	六九·〇〇	七三·〇〇	六四·〇〇
保華	五〇·〇〇	五五·〇〇	四九·〇〇
金門	八六·〇〇	九三·〇〇	七八·〇〇
青洲英坭	二六六·〇〇	二七四·〇〇	二〇四·〇〇
港機工程	一三八·〇〇	一五三·〇〇	一三八·〇〇
鋁利基業	四·七〇	六·四〇	四·三〇
保利工程	二三·六〇	二五·〇〇	二一·〇〇
莊士發展	五·七〇	六·四〇	五·六〇
利興發展	一〇·三〇	一二·五〇	一〇·〇〇
威勝發展	五·七〇	六·四〇	五·四〇
泰盛發展	一八·〇〇	一八·一〇	一五·一〇
世界發展	五·五〇	七·〇〇	五·三〇
金閣發展	三·五〇	五·〇〇	三·五〇
新世界發展	一八·六〇	二三·四〇	一八·四〇
興富海產發展	四·五〇	五·二五	四·二〇
寶福發展	四·八〇	五·二〇	四·四〇
友聯世界	三·九〇	四·三〇	三·〇〇
第一証券	三·一〇	三·七〇	二·九五
聯興盛發展	五·五〇	六·三〇	五·五〇
益大發展	二三·七〇	二三·八〇	二〇·五〇
遠東發展	五·二〇	五·八〇	五·〇〇
海南發展	八·四〇	九·〇〇	八·〇〇
昌生興業	五·九〇	六·二〇	五·五〇
香港發展	二六·八〇	二七·五〇	二〇·〇〇
地產發展	一三·〇〇	一三·五〇	一二·五〇
嘉蔭發展	六·一五	六·二五	六·〇五
龍珠島	三·五〇	四·三〇	三·四〇
捷達統一	二·五〇	二·八〇	二·二五
永達利	二·八五	三·一〇	二·三〇
多盈利	二·四五	二·七〇	二·三〇
益福	二·五〇	二·五〇	二·一〇
建屋貸款	二五·〇〇	二六·〇〇	二五·〇〇
新昌	三五·五〇	四〇·〇〇	三五·五〇
和寶	九·八〇	一〇·六〇	九·六〇
[illegible]	六·七〇	[illegible]	五·七〇
廖創興	二八·四〇	三〇·五〇	二五·七〇
駿利企業	四·一〇	四·六五	四·〇〇
廣聯企業	六·二〇	七·二〇	五·八〇
安寧企業	六·〇〇	六·八〇	六·〇〇
聯合企業	一八·〇〇	一九·一〇	一六·三〇
港九工商企業	二·九五	四·三〇	一·九〇
新星企業		二·六〇	二·六〇
和記企業（優先股）		六二〇·〇〇	五七五·〇〇
和記企業（新股）	三二·七五	三六·〇〇	三〇·二五
偉華企業	四·三〇	四·八〇	四·三〇
信德企業	一一·六〇	一三·八〇	一一·〇〇
太古實業	七八·五〇	八〇·〇〇	六八·〇〇
置地公司	四六·〇〇	五三·五〇	四五·五〇
高富置地	五·四〇	六·五〇	四·九五
亞洲置地	三·九〇	四·一〇	三·七〇
建煌新記	七·三五	八·四〇	六·九〇
博富臨	六·〇五	六·九〇	五·八〇
顯裕	五·五〇	六·一五	五·五〇
大元置業	一一·二〇	一三·五〇	一〇·四〇
惠泰置業	三·八〇	四·五〇	三·二〇
華美置業	四·七〇	五·〇〇	五·〇〇
啓德置業	五·三〇	六·〇五	五·五〇
至祥置業	四·三〇	五·二〇	四·二〇
富捷置業	三·四〇	四·〇〇	三·二〇
豪華置業	三·六五	四·〇〇	三·二〇
啓明建業	三·九五	四·二〇	三·七〇
健誠建業	五·六〇	七·〇〇	四·九〇
華昌建業	七·一〇	八·〇〇	七·一〇
永泰建業	七·八〇	七·八〇	六·〇〇
聯安置業	三·八〇	四·四〇	三·八〇
大信置業	五·三〇	六·〇〇	五·三〇
合和地產	二八·〇〇	二八·二〇	二五·〇〇
新鴻基	二七·二〇	二七·五〇	二四·〇〇
南太平洋	三·八〇	四·四〇	三·五五
永昌盛	三·七五	四·四〇	三·三五
財務地產	四·一〇	五·一〇	三·六〇
和記地產	一四·六〇	一五·〇〇	一三·七〇
力士地產	四·五〇	五·四〇	四·一〇
鷹君地產	九·四〇	九·六〇	八·一〇
嘉祐地產	三·九〇	四·五〇	三·九〇
華大地產	四·八〇	六·四〇	四·六〇
富利地產	三·〇〇	三·二〇	二·六〇
金山地產	四·五〇	五·三〇	四·二〇
恒生工業地產	七·二〇	八·四〇	六·〇〇
大昌地產	二九·六〇	[illegible]	[illegible]
兆安地產	六·一五	七·〇〇	五·九〇
嘉年地產	四一·〇〇	四五·〇〇	三七·〇〇
惠和地產	四·四〇	五·〇〇	四·三〇
聯邦地產（A）	一〇·五〇	一一·八〇	一〇·三〇
聯邦地產（B）	一·七六	一·八八	一·四〇
萬邦地產	一四·四〇	一四·四〇	一二·七〇
星港地產		三·〇〇	三·〇〇
和豐地產	三·六〇	三·七〇	三·二五
亨隆地產	四·三〇	五·七〇	四·〇〇
四海地產	二七·四〇	二九·〇〇	二四·三〇
四海地產（新股）	七·六〇	七·六〇	五·四〇
利安地產	七·一〇	八·〇〇	六·二〇
高升地產	四·四〇	四·八〇	四·〇〇
大生地產	一八·七〇	二四·〇〇	一八·五〇
統一機構	七·六〇	七·八〇	六·七〇
協成行	五·五〇	六·三〇	五·三〇
夏利文	四·六〇	五·〇〇	三·二〇
漢國	三·〇五	三·四五	二·〇五
恒隆	二四·五〇	二六·〇〇	二三·五〇
信託公司（A）	一四·八〇	一六·四〇	一二·八〇
信託公司（B）	二·七〇	二·七〇	二·六〇
怡和	二三八·〇〇	二六八·〇〇	二三八·〇〇
怡和証券	五一·〇〇	五八·〇〇	四九·〇〇
怡美	八·〇〇	九·一〇	八·〇〇
怡南	四·八〇	五·〇〇	四·八〇
得心	二·四五	二·九〇	二·三〇
安達臣	七·七〇	九·四〇	七·七〇
東泰貿易	三·六〇	四·二〇	三·六〇
英泰貿易	二·一五	二·二〇	一·七六
德利投資	二·一〇	二·二五	一·八五
港太投資	四·一〇	四·二〇	三·八五
隆豐投資	六四·〇〇	六四·〇〇	六〇·〇〇
船務投資	一四·一〇	一四·四〇	一一·二〇
利獲家海外投資	七·一〇	七·三〇	六·五〇
利獲家証券	一八·七〇	二一·〇〇	一八·〇〇
菲立斯	〇·四七	〇·四九	〇·四四
太平洋	一一·五〇	一二·〇〇	一一·四〇
森那美	二〇·一〇	二二·七〇	二〇·〇〇
新英華	九·五〇	一〇·一〇	九·三〇
仁孚	五九·〇〇	七二·〇〇	五九·〇〇
大酒店	二八〇·〇〇	二八四·〇〇	二四六·〇〇
山帝國酒店	三·五〇	四·八〇	三·五〇
凱聯酒店（新股）	六·四〇	七·四〇	六·〇〇
凱聯酒店		三四·〇〇	三二·五〇
城市酒店	一四四·〇〇	一五五·〇〇	一二四·〇〇
永高酒店	三三·〇〇	三四·〇〇	二四·八〇
海港公司	一〇六·〇〇	一一八·〇〇	一〇六·〇〇
美麗華酒店	五二·〇〇	五七·〇〇	五一·〇〇
安泰毛織	三·四〇	四·〇五	三·一〇
遠東羊毛	五·七〇	五·八〇	五·五〇
南洋紗廠		二七·〇〇	二六·五〇
南豐紗廠	四·七〇	五·一〇	四·六〇
南海紗廠	四二·〇〇	四五·〇〇	四二·〇〇
美豐織維	四·〇〇	四·〇〇	三·五〇
協興針織	二·三〇	二·四〇	二·二〇
南聯和記	一四·八〇	一五·〇〇	一四·八〇
香港毛紡	六·三〇	六·三〇	五·九〇
南聯實業		三八·〇〇	三七·五〇
聯紡	四三·〇〇	四五·〇〇	四三·〇〇
大利	三五·〇〇	三七·五〇	三二·〇〇
建生	一〇·五〇	一二·〇〇	一〇·五〇
香島	一〇·八〇	一一·二〇	一〇·八〇
玫瑰針織	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
鱷魚恤	一四·五〇	一九·〇〇	一四·五〇
眞善美製衣	三·〇五	三·三〇	二·八〇
長江製衣	六·七〇	六·七〇	六·三〇
依時製衣	六·二〇	六·四〇	五·六〇
麗新製衣	五·五〇	五·五〇	四·八〇
新馬		一八·五〇	一八·三〇
南順	二·八〇	三·四〇	二·一五
永安	一八·五〇	一九·五〇	一八·五〇
先施	五五·〇〇	六〇·五〇	五五·〇〇
瑞興	一五·四〇	一五·四〇	一二·五〇
大新（公和）	二四·五〇	二六·〇〇	二二·五〇
連卡佛（A）	一〇二·〇〇	一二二·〇〇	一〇二·〇〇
連卡佛（B）	九·二〇	一〇·五〇	九·二〇
邵氏	一五·五〇	一六·〇〇	一四·〇〇
萬生	九·一〇	一一·五〇	九·〇〇
紅寶石	四·二〇	四·五〇	四·〇〇
國際酒樓	二·九〇	三·一五	二·七〇
國際酒店	二·〇五	二·三〇	一·九五
夏香集團	二·九〇	三·八〇	二·九〇
食品工業	三·七〇	四·〇〇	三·四〇
國泰	三一·五〇	三一·五〇	二五·〇〇
南華早報		二三·七〇	二三·五〇
星島報業	一八·〇〇	一八·〇〇	一六·〇〇
橡膠信託	三·三〇	三·四〇	三·一〇
聯合橡膠	三·九〇	三·九〇	三·三〇
環球電子	一三·二〇	一四·九〇	一三·二〇
樂古印務（A）	二三〇·〇〇	二三〇·〇〇	二〇〇·〇〇
長江實業	二七·六〇	二八·〇〇	二七·四〇
香港天綫	一九·〇〇	二一·〇〇	一八·〇〇
淘化大同		五四〇·〇〇	五〇〇·〇〇
亞洲保險	一六·七〇	一九·五〇	一六·〇〇
聯合汽水	三四·〇〇	三八·五〇	二八·〇〇
屈臣氏	一七六·〇〇	二四〇·〇〇	一七六·〇〇
莊士	三〇·〇〇	三三·〇〇	二四·八〇
信昌	一八·八〇	二〇·四〇	一八·三〇
立興	一八·四〇	一八·四〇	一四·三〇
茂昌	二·八〇	二·九〇	二·七〇
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輝百美	三·九〇	四·三五	三·九〇
梅眞尼	三·五〇	三·七〇	三·三〇
利必高		三〇·五〇	三〇·五〇
虎豹		二六·〇〇	二三·〇〇
生力啤	一六三·〇〇	一七三·〇〇	一六一·〇〇
隆德		二一〇·〇〇	二一〇·〇〇
中華百貨	三五〇·〇〇	三五〇·〇〇	三五〇·〇〇
中華娛樂	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日收盤爲據。）

易通英文專修日夜校

本校以半年時間，完成英文書院一年英文課程，以四年完成中小學全部英文。本校學生歷居參加英文會考（只考英文科）成績優異。

現招：初學班至會考班新生

特別適合：需要英文一科合格之會考生、中校學生補習英文、及各界人仕需應用英文者就讀

開學日期 三月五日 簡章備索

校址：(一)香港北角英皇道皇都大廈（日夜校）電話：七〇六八五八
(二)九龍太子道三〇四號（日夜校）電話：三六二四三三
(三)九龍塘牛津道二A（夜校）電話：三六二二一一

校長楊棣偉

新易通夜校 (一)筲箕灣太安樓側麗灣大廈一樓 (二)黃大仙鳴鳳街五五｜五七（聖母書院對面）

凡在該區附近學生請到新易通報名

教署立案 聯合音樂院 招生

正院：香港灣仔活道14號三樓（幸福學校內）H727648
分院：九龍大角咀通州街73號（金冠戲院）二樓K951474

(一)本科制：第一年招收新生，第二年招插班生。
(二)選科：個別教授，隨時報名入學。
(三)樂理班：(A)文憑級；(B)第八級；(C)第五級；(D)初級樂理班。（以上各級將參加英國皇家音樂院理論科考試）。
(四)普及班：土風舞；國語；小提琴；結他；二胡；音樂，笛子，招收新生，以上各班學費每月$17.50
(五)一九七三年中學會考音樂科班招生。以上各班將于三月初開課，晚上上課，報名索章者，請于晚上到本院詢問可也。
(六)增設音樂理論「第五級」函授班，全期學費（連講義在內）一百元正，三月份開始接受報名。

監督：楊瑞庭 院長：王光正